CITIZEN

User's Manual

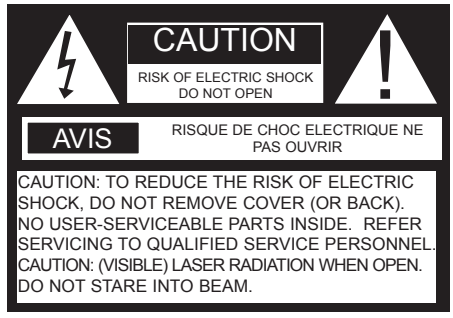
C506DVC

DVD and VCR Combination

Safety Precautions

The lightning flash with an arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.


CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN
AVIS
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE NE PAS OUVRIR
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK).
NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.
CAUTION: (VISIBLE) LASER RADIATION WHEN OPEN.
DO NOT STARE INTO BEAM.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC, DO NOT EXPOSE THIS APPARATUS TO RAIN OR MOISTURE.
THE APPARATUS SHALL NOT BE EXPOSED TO DRIPPING OR SPLASHING AND THAT NO OBJECTS FILLED WITH LIQUIDS, SUCH AS VASES, SHALL BE PLACED ON THE APPARATUS.
DO NOT OPEN THE CABINET, DANGEROUS HIGH VOLTAGES ARE PRESENT INSIDE THE ENCLOSURE. ONLY QUALIFIED SERVICE PERSONNEL SHOULD ATTEMPT THIS.

CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, AND FULLY INSERT.

CAUTION: This player employs a Laser System. To prevent direct exposure to the laser beam, do not try to open the enclosure.
Visible laser radiation when open and interlocks defeated.
Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.
DO NOT STARE INTO BEAM.

To ensure proper use of this product, please read this operating instructions carefully and retain for future reference. Should the unit require maintenance, contact an authorized service location, or contact local dealer. Only qualified service personnel should remove the cover.

IC NOTICE: Since DVD circuitry may cause interference to other radio or television tuners nearby, switch this unit off when not in use or move it away from the affected tuner.
NOTE: This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of Industry Canada. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television operation (which can be determined by turning the equipment off), the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

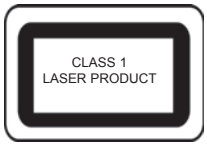
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

WARNING: Changes or modifications made to this equipment, not expressly approved by manufacturer or parties authorized by manufacturer will void all the manufacture warranties.

THE REGION CODE FOR THE UNIT IS 1.



Since it is very usual for DVD movies to be released at different times in different regions of the world, all players have region codes and discs can have an optional region code. If you load a disc of a different region code to your player, you will see the region code notice on the screen. The disc will not play, and should be unloaded.

For Customer Use:
In spaces provided below, record the Model and Serial No. located on the rear panel of your player.

Model No. _____ Serial No. _____

Retain this information for future reference.

Important Safety Instructions

CAUTION: Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.
CAUTION: PLEASE READ AND OBSERVE ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS GIVEN IN THIS OPERATING INSTRUCTION AND THOSE MARKED ON THE UNIT. RETAIN THIS BOOKLET FOR FUTURE REFERENCE.

This set has been designed and manufactured to assure personal safety. Improper use can result in electric shock or fire hazard. The safeguards incorporated in this unit will protect you if you observe the following procedures for installation, use and servicing. This unit fully transistorized and does not contain any parts that can be repaired by the user.
DO NOT REMOVE THE CABINET COVER, OR YOU MAY BE EXPOSED TO DANGEROUS VOLTAGE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL ONLY.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS
15. When you use headphones, keep the volume at a moderate level. If you use the headphones continuously with high volume sound, it may cause tearing damage.
16. Do not overload wall outlets; extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.
17. Keep your fingers well clear of the disc tray as it is closing. Neglecting to do so may cause serious personal injury.
18. Do not place a heavy object on or step on the apparatus. The object may fall, causing serious personal injury and serious damage to the apparatus.
19. Do not use a cracked, deformed, or repaired disc. These discs are easily broken and may cause serious personal injury and apparatus malfunction.
20. Caution - Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
Caution: This unit should only be serviced by an authorized and properly trained technician. Opening the cover or other attempts by the user to service this unit may result in serious injury or death from electrical shock, and may increase the risk of fire.

Precautions

Notes on handling

• When shipping the Player, the original shipping carton and packing materials come in handy. For maximum protection, repack the unit as it was originally packed at the factory.

• Do not use volatile liquids, such as insect spray, near the player. Do not leave rubber or plastic products in contact with the Player for a long time. They will leave marks on the finish.

• The top and rear panels of the Player may become warm after a long period of use. This is not a malfunction.

• When the Player is not in use, be sure to remove the disc and turn off the power.

• If you do not use the Player for a long period, the unit may not function properly in the future. Turn on and use the player occasionally.

Notes on locating

• Place the player on a level surface. Do not use is on a shaky or unstable surface such as a wobbling table or inclined stand. The loaded disc may come off the proper position and cause damage to the player.

• When you place this player near a TV or radio, the playback picture may become poor and the sound may be distorted. In this case, place the player away from the TV or radio.

Notes on cleaning

Use a soft, dry cloth for cleaning.

• For stubborn dirt, soak the cloth in a weak detergent solution, wring well and wipe. Use a dry cloth to wipe it dry. Do not use any type of solvent, such as thinner and gasoline, as they may damage the surface of the player.

• If you use a chemical saturated cloth to clean the unit, follow that product's instructions.

To obtain a clear picture

The player is a high tech, precision device. If the optical pick-up lens and disc drive parts are dirty or worn down, the picture quality becomes poor. To obtain a clear picture, we recommend regular inspection and maintenance (cleaning or parts replacement) every 1,000 hours of use depending on the operating environment. For details, contact your nearest dealer.

Notes on moisture condensation

Moisture condensation damages the player. Please read the following carefully.

Moisture condensation occurs, for example, when you pour a cold drink into a glass on a warm day. Drops of water form on the outside of the glass. In the same way, moisture may condense on the optical pick-up lens inside this unit, one of the most crucial internal parts of the player.

Moisture condensation occurs during the following cases.

• When you bring the player directly from a cold place to a warm place.

• When you use the player in a room where you just turned on the heater, or a place where the cold wind from the air conditioner directly hits the unit.

• In summer, when you use the player in a hot and humid place just after you move the unit from an air-conditioned room.

• When you use the player in a humid place.

Do not use the player when moisture condensation may occur.

If you use the player in such a situation, it may damage discs and internal parts. Remove the disc, connect the power cord of the player to the wall outlet, turn on the player, and leave it for two or three hours, the player will have warmed up and evaporated any moisture. Keep the player connected to the wall outlet and moisture condensation will seldom occur.

UNPACKING

First check and identify the contents of your Combo Player package, as listed below:

VCR&DVD Player	1
AUDIO cable(red and white)	1
Video cable(yellow)	1
Batteries(AAA)	2
Remote control	1
RF(Radio Frenquency)Antenna Cable	1
User’s manual	1

If any item should be damaged or missing, please inform your dealer without delay.

Keep the packaging materials, you may need them to transport your player in the future.

WHERE TO PLACE YOUR COMBO PLAYER

A. Place the unit on a firm, flat surface.

B. When you place this combo player near a radio, or VCR, the playback picture may become poor and/or distorted. In this situation, move the Combo player away from the other units.

C. If placed in a cabinet, please allow at least 2.5 cm (1 inch) of free space all around the player for proper ventilation.

TO OBTAIN A CLEAR PICTURE

The Combo Player is a precision device. If the optical pick-up lens, disc drive parts and head are dirty or worn down, picture quality can become poor. We recommend regular inspection and maintenance every 1,000 hours of use depending on the operating environment….

Note:

The OSD and illustration in this manual may be somewhat different from the actual situation. Please take the unit as the standard.

Introduction

Your new VCR&DVD PLAYER is designed for you to enjoy all forms of disc media and VHS Tape. Your player will allow you to enjoy full-length motion pictures with “at-the-movies” picture and cinema quality sound.
Your new player also supports CD, MP3, and WMA.Your player also has several unique features, including AFF (Active Full Screen Function that allows you to view wide screen movie presentations in full screen mode), S-Video and component video output (for greater picture clarity), Parental Control (to prevent children from viewing inappropriate content) and JPEG CD compatibility (so you can view photos on your TV).

Notes on Discs

HOW TO HANDLE, CLEAN, AND STORE DISCS.

HANDLING DISCS

- Do not touch the playback side of the disc.
- Do not attach paper or tape to discs.

NOTE: The manufacturer shall not be responsible for damage that may occur to a disc from being operated in the player.

CLEANING DISCS

- Fingerprints and dirt on the disc cause picture and sound deterioration. Wipe the disc from the center outward with a soft cloth. Always keep the disc clean.
- If you cannot wipe off the dirt off, wipe the disc lightly with a slightly moistened soft cloth and finish with a dry cloth.
- Do not use any type of solvent such as a thinner, benzine, commercially available cleaners or anti-static spray for vinyl LP’s.

PLAYABLE DISCS

This Combo Player can playback the following discs.

	Disc Mark	Contains	Disc Size	Maximum playback time
DVD video disc	DVD VIDEO	Audio + Video (moving pictures)	12 cm	Approx. 4 hours (single sided disc)
				Approx. 8 hours (double sided disc)
Audio CD	COMPACT disc DIGITAL AUDIO	Audio	12 cm	Approx. 74 minutes
			8 cm (CD single)	Approx. 20 minutes

STORING DISCS

- Do not store discs in places subject to direct sunlight or near heat sources.
- Do not store discs in places subject to moisture and dust.
- Store discs vertically in a case. Stacking or placing objects on discs outside of their case may cause warping.

TYPE OF TV SYSTEM

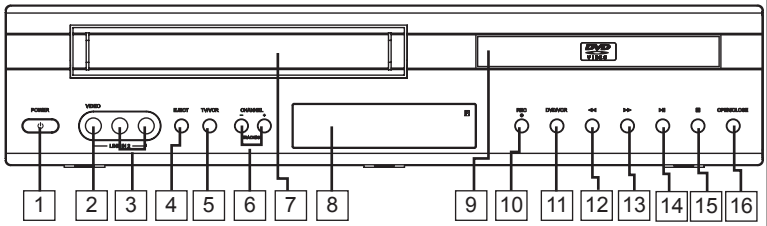
Connect this Combo Player to a TV with the NTSC system.

Table of Contents

Safety Precautions.....1
Important Safety Instructions.....2
Introduction.....4
Notes On Discs.....4
Identification of Controls.....5
Remote Control.....6
Connecting with TV.....8
Connecting Optional Equipment.....8
Connecting TV With S-VIDEO /Component Jack, AMP With Digital Audio Out Jack.....9
Progressive Scan.....9
VCR Playback.....10
Recording.....10
Search Function.....11
VCR Setting.....12
AFF Function.....14
Playing Back a Disc.....14
Locating a Specific Title, Chapter or Track.....16
Using the On-screen Display.....17
Playing Repeatedly.....18
Playing in Random Order.....18
Zooming a Picture On DVD.....18
Selecting The Camera Angle/ Language/Audio Settings.....19
Selecting Subtitles 19
Playing in a Favorite order.....20
MP3 Operation.....20
WMA Operation.....21
Playing Your JPEG Files.....22
Memo On Output Sounds.....22
Setting the Parental Lock.....23
Customizing the Function Settings.....24
Troubleshooting Guide.....25
Specifications.....26

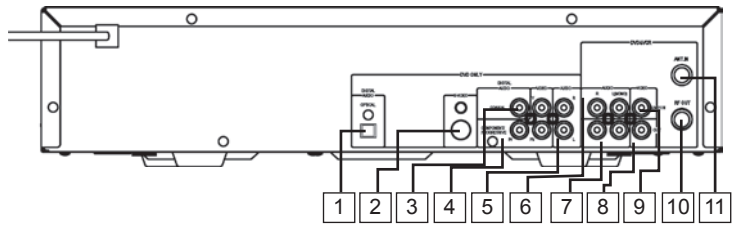
Identification of Controls

FRONT PANEL



1 POWER
2 VIDEO INPUT JACK
3 AUDIO INPUT JACK
4 EJECT
5 TV/VCR
6 CHANNEL UP/DOWN BUTTON
7 VCR DECK
8 OPERATION DISPLAY WINDOW
9 DVD TRAY
10 RECORD
11 DVD/VCR
12 FAST REVERSE
13 FAST FORWARD
14 PLAY/PAUSE
15 STOP
16 OPEN/CLOSE

REAR PANEL

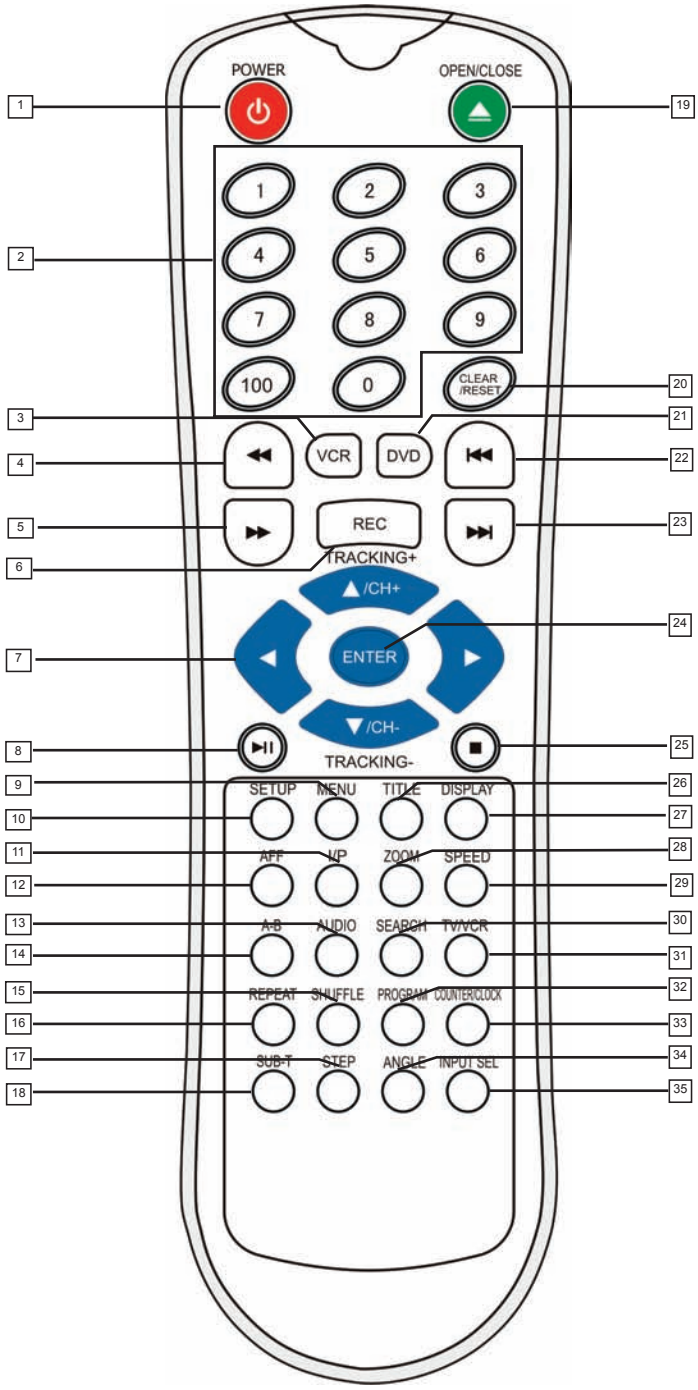


1 DIGITAL AUDIO-OPTICAL OUTPUT
2 S-VIDEO OUTPUT
3 DIGITAL AUDIO-COAXIAL OUTPUT
4 COMPONENT/PROGRESSIVE VIDEO OUTPUT Y Pb Pr
5 ANALOG AUDIO OUTPUT L R
6 ANALOG AUDIO INPUT L R
7 ANALOG AUDIO OUTPUT L R
8 COMPOSITE VIDEO OUTPUT
9 COMPOSITE VIDEO INPUT
10 RF OUTPUT
11 ANTENNA INPUT

Remote Control

THE INSTRUCTIONS BELOW DESCRIBE THE FUNCTIONS ON THE REMOTE CONTROL.

1. POWER
2. NUMBER BUTTONS
3. VCR
4. FAST REVERSE
5. FAST FORWARD
6. REC
7. DIRECTION BUTTONS
8. PLAY/PAUSE
9. MENU
10. SETUP
11. I/P (INTERLACE/PROGRESSIVE SCAN)
12. AFF
13. AUDIO
14. A-B REPEAT
15. SHUFFLE
16. REPEAT
17. STEP
18. SUBTITLE
19. OPEN/CLOSE
20. CLEAR/RESET
21. DVD
22. SKIP REVERSE
23. SKIP FORWARD
24. ENTER
25. STOP
26. TITLE
27. DISPLAY
28. ZOOM
29. SPEED
30. SEARCH
31. TV/VCR
32. PROGRAM
33. COUNTER/CLOCK
34. ANGLE
35. INPUT SEL.



• POWER button on the remote control is for standby power.
• When“⊘ ” displayed on TV, function is not operational on the disc.
• Child Lock!!!
Press the POWER button of the remote control for about 8 seconds. No buttons of front panel and remote control can be operated now and Lock indicator “ ” will be displayed on window display. To release child lock, press the POWER button of the remote control for about 8 seconds.

Remote Control

Continued

PREPARING THE REMOTE CONTROL

To operate the Combo Player, you must first place the batteries in the remote control.

1

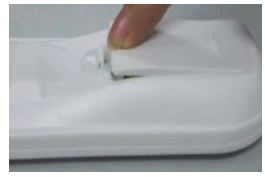
Open the cover.

2

Insert batteries ('2 x AAA size,included).

Make sure to match the + and - on the batteries to the marks inside the battery compartment.

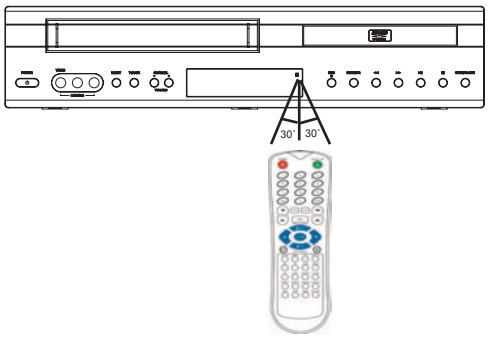
3



Close the cover.

OPERATING WITH THE REMOTE CONTROL

Operating player with the remote control.



The remote control must point at the remote sensor in order for the remote to function correctly.

Distance: Maximum of 7 m from the front of the remote sensor.
Angle: Approximately 30º from each direction.

*Do not place the remote control under intense light source such as direct sunlight.

⚠ BATTERIES

INCORRECT USE OF BATTERIES MIGHT CAUSE THEM TO LEAK, CORRODE OR EXPLODE.

- Do not place the batteries in the wrong direction.
- It is dangerous to charge, heat, open, or short-circuit the batteries.
- Do not leave dead batteries or mix new with old batteries in the remote control.
- When not using the remote control for a long duration of time, remove the batteries.When operating range becomes reduced, replace batteries.
- If battery leakage occurs, wipe the battery liquid from the battery compartment, then replace batteries.

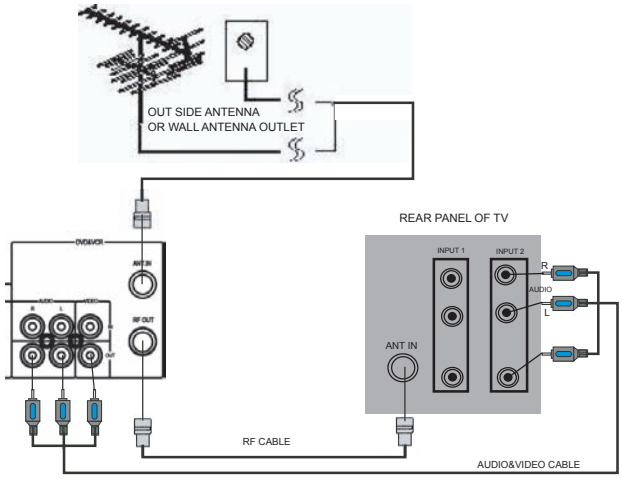
⚠ REMOTE CONTROL

- The remote control should be aimed directly towards the remote sensor of the Combo Player.

Connecting With TV

• In connecting RF cable to TV, set TV channel to CH3.

How to Connect with RF cable or AV cable

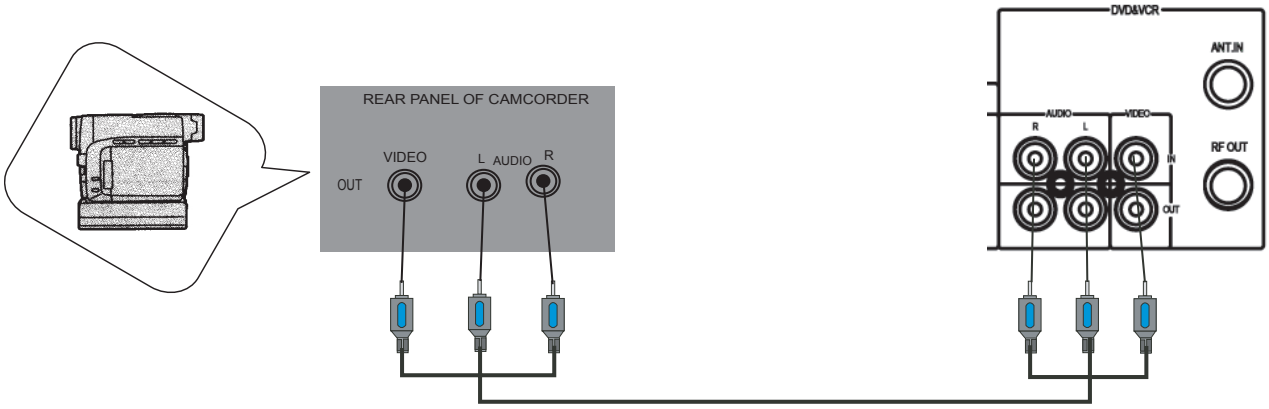


1 Connect antenna cable to the “ANT.IN” jack on rear panel of player.
2 Connect TV to the Combo Player by connecting the “RF OUT” jack with “ANT.IN” jack of the TV with RF cable(included).
3 Connect AV OUT jack on VCR&DVD PLAYER to AV IN jack of the TV with RCA(composite) cables(included).

• Connect with Audio/Video terminal, you can enjoy more clear video and audio.

Connecting With Optional Equipment

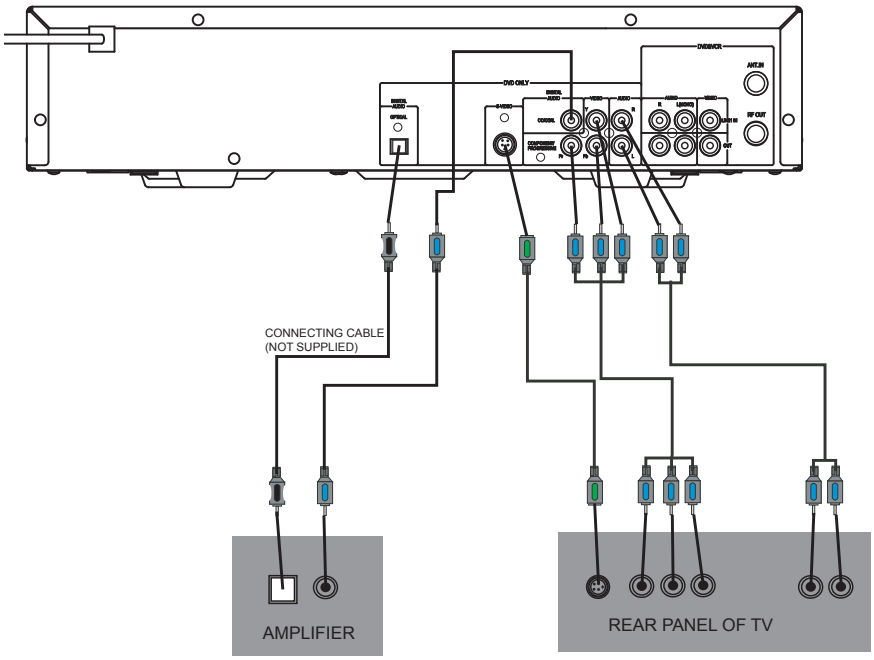
How to Connect



Connect AV OUT jack on camcorder (or playback video) to AV IN jack on rear panel (or front panel) of VCR&DVD PLAYER with RCA(composite) cables.

Connecting TV With S-VIDEO/Component Jack, AMP With Digital Audio Out jack

How to Connect(DVD only)



1 Connect S-VIDEO OUT or COMPONENT OUT to TV.
2 Connect analog AUDIO OUTPUT(L/R) jack to TV.
3 Connect COAXIAL or OPTICAL to AMP of Dolby Digital.

Progressive Scan

WHAT IS PROGRESSIVE SCAN?

With the introduction of Digital/High-Definition TV, televisions can scan viewable information at double the frequency of standard NTSC televisions. This provides for greater picture clarity and detail. This player provides the delivery of images to these newer televisions with greater detail and film like quality. Connect the player to your HDTV ready television using the component video inputs/outputs (component video cables not supplied, available at your local electronics store). Do not substitute RCA cables for component cables, eventough they look alike, as this might damage the player.

HOW TO SETUP THE VIDEO SCAN MODE?

Connect this Player with Y, Pr and Pb, if your TV has Progressive Scan and Component Video input.
Press I/P button then press the ENTER button on remote control unit to switch between Interlace & Progressive Scan mode.

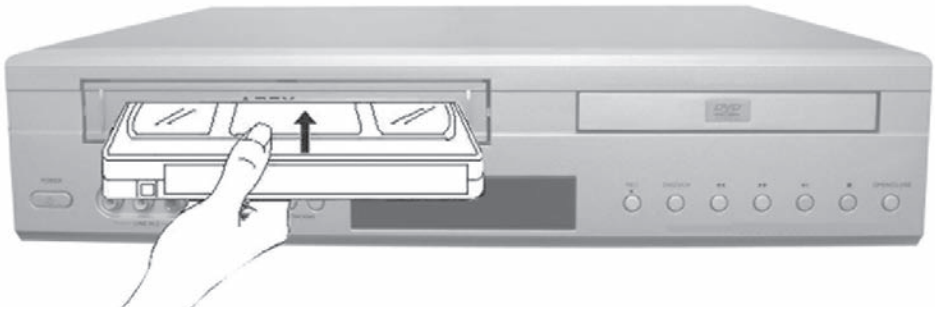
It is forbidden by law to copy, broadcast, show, play in public, and rent copyrighted material without permission.

DVD video discs are copy protected, and any recordings made from these discs will be distorted.

Manufactured under license from Dolby Labs.
"Dolby" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. Confidential unpublished works.
ⓒ1992-1997 Dolby Laboratories, Inc. All rights reserved.

VCR Playback

1 Press POWER button to power on.
Press VCR button to change into VCR mode.
2 Insert the desired tape.



3 If you want to start playback, press ▶|| button.
When the playback picture is partially noisy, adjust with TRACKING +/- button.
4 To stop it, press ■ button.
• For pause, press ▶|| button in playback mode.

5 To playback forward fast or to reverse it, press ▶▶ or ◀◀ button, respectively.
• Press EJECT button on the front panel or ▲ button on remote control to remove the tape.

Recording

To Record With VCR
1 Press POWER button to power on.
• Press VCR button to change into VCR mode.
• Power on TV and select Ch3, or select AV input.
2 Insert a tape for recording.
• Insert a tape with recording tab.
3 With CH+/- and NUMBER button, select the desired broadcasting channel or external input unit to record.
4 Select the desired speed (SP or SLP) with SPEED button.
5 Press REC button.
6 press ▶|| button to pause recording, press again to resume.
• If the pause status continues for five minutes, the recording will be cancelled automatically.
7 To stop recording, press ■ button.

To Enjoy DVD during recording

If you want to playback DVD during recording with video, insert a DVD disc.
• Place the desired DVD disc on DVD tray, press DVD button to switch into DVD mode and press ▶|| button. Then, you can watch DVD.

To Copy From DVD To Videotape

Press DVD button to convert output into DVD mode.
1 Insert the desired DVD disc.
• you can't copy a DVD disc with copy protect function.
2 Insert a tape for recording.
3 Press REC button.
4 To stop copy, press VCR button and then press ■ button.
• If not, DVD plays again and video continues to copy.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other right owners Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Recording (continued)

One Touch timer Recording(OTR)

One-Touch Recording(OTR) allows you to record in 30-minute increments up to 4 hours at the touch of a button.
1 Start Recording
Follow the instructions on “Recording”.
2 Activate OTR
While in Record mode, press the REC button again to activate One-Touch Recording(OTR).
3 Add Recording Time
Continue pressing REC to add recording time in 30 minute increments up to 4 hours.
• The VCR&DVD PLAYER stops recording automatically when the time has elapsed.
4 Press ■ button to stop recording mode.

Search Function

Search Counter Zero

• Press VCR button to change into VCR mode.
1 Press the SETUP button on the remote control.
2 Press the ▼ button to select the “Search”, and press ENTER button.
3 Press ENTER button at “Go To Zero Search” to start.
• AS soon as the counter searches 0:00:00 , the tape will play automatically.

Search Counter

• Press VCR button to change into VCR mode.
1 Press the SETUP button on the remote control.
2 Press the ▼ button to select the “Search”, and press ENTER button.
3 Press the ▼ button to select the “Counter Search”, and press ENTER button.
4 Enter the desired time by pressing the numerical keys and press ENTER button when you are finished entering the correct time.
• The counter appears on screen and the LED display.
• To make changes to the time you have entered previously, press the ◀ / ▶ buttons to go to the input field (hours, minutes etc.) you want to change and use numerical buttons to update the input fields.

Search Index Forward/backward

• The index signal is recorded on the tape automatically when the recording is started. You can view a recording at a specific start point by using this search feature.
• Press VCR button to change into VCR mode.
1 Press the SETUP button on the remote control.
2 Press the ▼ button to select the “Search”, and press ENTER button.
3 If your search is forward direction, highlight “Index Search(+)” Index searching motion, then press ENTER button.
4 If your search is backward direction, highlight “Index Search(-)” Index searching motion, then press ENTER button.

Search Index Number

• Use this feature to search for a specific index number.
• Press VCR button to change into VCR mode
1 Press the SETUP button on the remote control.
2 Press the ▼ button to select the “Search”, and press ENTER button.
3 Press the ▼ button to select the “Index Number Search”, and press ENTER button.
• If your search is forward direction, press up ▲ button to select desired Index Number.
• If your search is reverse direction, press down ▼ button to select desired Index Number.
4 After the correct index number is highlighted on the screen, press the ENTER button to move to the specific index number you have requested.

VCR Setting

Clock

• Press VCR button to change into VCR Mode and follow the procedures below.
1 Press the SETUP button on the remote control.
2 Press the ENTER button, while highlighting CLOCK SET.
3 Set the current date and time with ▲▼◀▶ button and NUMBER buttons.
For DATE SET, follow the order of Month/Day/ Year ; for TIME SET, follow the order of Hour/Minute in CLOCK SET screen.
4 Press SETUP button to confirm your selection.
5. Press SETUP button again to get out of the menu system.

Programming a Recording

1 In VCR mode press the SETUP button on the remote control.
2 Press the ▼ button to select the “Program Set” and press ENTER button.
3 Select “Channel”
cable → video 1 → video 2 → Antenna
• If you choose Cable or Antenna as the input signal, press the ▶ button once to be able to set the channel number using the numerical buttons.
4 Select “Start Date”
• Move into “Start Date “with ▶ button and then, select the desired number to record with up/down button or number button
5 Select “REC cycle”.
• Move into “REC Cycle” with ▶ button and then, select the desired one with up/down button
• REC cycle changes in the following order:
One Time → weekly → weekdays → Daily
6 Select Start Time
• Move into “Start Time” with ▶ button and then, select the desired number to record with up/down button or number button.
7 Select End time
• Move into "End Time" with ▶ button and then, select the desired number to record with Up/down button or number button.
8 Select Tape Speed
• Move into "Tape Speed" with ▶ button and then, select the desired one with up/down button
• Recording speed changes in the following order:
SP → SLP
• Press SETUP button to confirm the program. Note that the player offers you the ability to set-up a maximum of 8 programs in total. Once you have confirmed the program. The screen will move to the next program entry form as the title at the top of the screen has changed to show “ PROGRAM 2 “ or higher. If you want to exit the programming screen, simply press the SETUP button.
• Press NEXT and PREV button to scroll through the 8 event-programming screens.
• Press the POWER button to activate timer recording.

Channel Set-up

• This function can only be accessed in STOP mode (when there is no tape playing).
• Press VCR button to change into VCR mode and follow the procedure below.
1 Press the SETUP button on the remote control.
2 Press the ▼ button to highlight and select (Enter) the “ Channel Set”.
3 Selecting cable or antenna viewing
• You must set the viewing mode for your VCR, choosing either CABLE (cable system connection) or ANTENNA(antenna connection). To set the viewing mode:
• Press ENTER to toggle between CABLE and ANTENNA.
4. SELECT “Manual Set”
This function allows you to manually add / delete channels from the TV’s memory (in case you don’t like a certain channel or if you are missing a certain channel).
Press the ▼ button until “Manual Set” is highlighted. Use the ◀ / ▶ or numerical buttons to select the channel you want to add / erase. Now press the ENTER button to toggle between “Add” and “Erase”. If you select “Add”. the channel will be memorized. If you select “Erase”, the channel will be removed from memory. Press the ◀ / ▶ buttons now to select another channel you want to modify. Once you are done making channel modifications, either press ▼/ ▲ buttons to move to another setting, or press SETUP button to return to previous menu.
5 SELECT “Auto Preset”
• Press ▼ button in Channel Set to highlight “Auto Preset”
• Press ENTER button to detect all the available channels automatically and memorize them.

On-Screen Menu Language

1 Press the SETUP button on the remote control. The initial MENU is displayed.
2 Press the ▼ button to select the “Language Select” and press ENTER button
3 Select the language among English, Spanish and French.

VCR Setting

Setting The OSD Display

• This function allows you to view tape information on the TV screen when you start or stop tape playback.
• Press VCR button to change into VCR mode
1 Press the SETUP button on the remote control.
2 Press the ▼ button to highlight and select the “Option”, and press ENTER button.
3 Press ENTER button until the appropriate system is selected.(“On” or “Off”)
4 Press SETUP button to quit.

Auto Power Off

• Once a tape has been played until the end, the tape will be rewound completely and the player will go into standby mode.
• Press VCR button to change into VCR mode
1 Press the SETUP button on the remote control.
2 Press the ▼ button to select the “Option”, and press ENTER button.
3 Press the ▼ button to select the “Auto Power Off”.
4 Press ENTER button, until the appropriate system is selected.(“Yes” or “No”)
5 Press SETUP button to quit.

RF Out

• This function allows you to change the output channel to channel 3 or 4.
• Press VCR button to change into VCR mode
1 Press the SETUP button on the remote control.
2 Press the ▼ button to select the “Option”, and press ENTER button.
3 Press the ▼ button to select the “Output Channel”.
4 Press ENTER button, until the appropriate system is selected. (“CH3” or “CH4”)
5 Press SETUP button to quit.

Tape Handling

1 Do not use any tapes with the following characteristics. Damage of video head or cut/coiling of tape may cause failure.
-Tape with mold
-Tape stained with juice or attachments
-Tape having lose film inside
-Disassembled tape
2 Moisture condensation may occur in tape. Moisture condensation can cause damage to the tape and the player. Therefore, if this occurs, wait for the moisture to disappear before using it in the player.
3 After use, store tape vertically in a case to prevent loose.
4 Do not store in the following places.
-High temperature and humidity
-Subject to mold formation
-Subject to direct sunlight
-Subject to dirt or dust
-Near strong magnetic materials such as speaker

AFF Function

WHAT IS AFF?

AFF stands for Active Full-screen Function. It allows you to fill the television screen viewing area when using a wide screen formatted DVD. Press the AFF button on your remote control,this will eliminate black bars on the top & bottom of the TV screen when viewing movies with an aspect ratio of 1.85:1 and minimize (but not eliminate) black bars on movies with a wider aspect ratio (2.35:1).

Before AFF

After AFF

Playing Back a Disc

HOW TO PLAYBACK A DISC.

Basic Playback

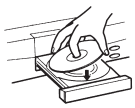
How to playback DVD video discs.

• Turn on the TV and select the video input source which is connected to the Combo Player.

1. Press the POWER button on the front panel. Press DVD button of remote control to change into DVD mode.
2. Press the OPEN/CLOSE button.

This will open the disc tray.

3. Place the disc on the disc tray.



Be sure the playback side is faced down.

4. Press the ▶II button.

After closing the disc tray, playback will start.

⚠

- A disc may be damaged if not correctly placed on the guides in the disc tray. This may also cause the Combo Player to malfunction.

⚠

- The menu screen will appear automatically or you may access the menu screen by pressing the TITLE button.

⚠

• Moving the Combo Player during playback may cause damage to the disc as well as the player.
• To open and close the disc tray, you should only use the OPEN/CLOSE button on the remote control or Combo Player.

ABOUT DVD, CD

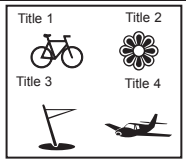
DVD, CD icons will appear depending on the disc being played back.

DVD: DVD video discs
CD: Audio CDs

HOW TO START PLAYBACK FROM THE MENU SCREEN

1. Press ▲/▼/◀/▶ or the number buttons to select the title.
2. Press the ENTER button.

The Combo Player will start playback from the title selected.



HOW TO PAUSE PLAYBACK (STILL PLAYBACK)

Press the ▶|| during playback.
Press the ▶|| button to resume normal playback.

HOW TO REMOVE THE DISC

Press the OPEN/CLOSE button.
Wait until the disc tray is completely open before removing any discs.
After removing the discs, press the OPEN/CLOSE button to close the disc tray.

HOW TO STOP PLAYBACK

Press the STOP button once.
The Combo Player is stopped.
Press the ▶|| button to replay.
Press the STOP button twice.
The Combo Player is stopped completely.

⚠ At the completion of each movie a menu screen will appear. Be aware that the on-screen setup menu may damage your TV by permanently burning that image onto the screen if it is left on the screen for to long. To avoid this, press the STOP button at the completion of each movie. You may also decide to setup the SCREEN SAVER function.

ADVANCED PLAYBACK

The Combo Player allows you to playback discs at various speeds.

TV SCREEN

◀◀ 2x → ◀◀ 4x → ◀◀ 8x → ◀◀ 16x → ▶

▶▶ 2x → ▶▶ 4x → ▶▶ 8x → ▶▶ 16x → ▶

PLAYING AT 2X, 4X, 8X, OR 16X THE NORMAL SPEED

You can play back a disc at 2x, 4x, 8x, or 16x the normal speed.
Press the REW or FF button during playback.
The playback speed becomes 2x the normal speed.
The playback speed changes each time you press the REW or FF button.
REW: Fast reverse ◀◀
FF: Fast forward ▶▶

Press ▶|| to resume normal playback.

⚠

• The Combo Player may not playback sound during scan reverse or forward playback of DVD video discs. The Combo Player will play sound during fast forward or fast reverse playback of audio CDs.
• The speeds may vary slightly from disc to disc and the 2x, 4x, 8x, and 16x speeds are only approximate speeds.

Playing Back a Disc

PLAYING IN SLOW-MOTION

A disc can be played back in slow-motion.

Press the ▶▶ or ◀◀ button while playback is paused.

Press ▶|| button to resume normal playback.

NOTICE

- During the slow-motion playback, the sound may not be heard.
- Some discs do not utilize this feature.

RESUMING PLAYBACK FROM THE SAME LOCATION

This Combo Player allows you to stop playback and continue playback later from the same location on the disc.

1. Press the STOP button

This will interrupt the playback and the Combo Player will memorizes the location where you stopped playback.

2. Press the ▶|| button

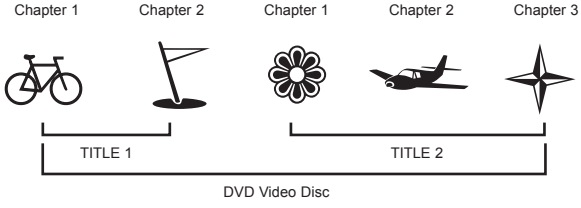
The Combo Player will resume the playback from the location where you stopped playback.

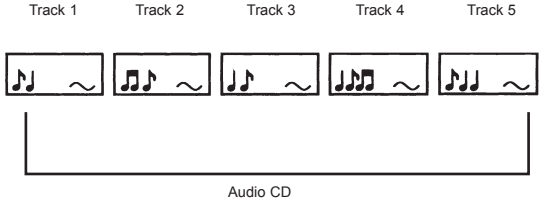
NOTICE

- The following action will cancel the RESUME function:
- Powering off the Combo Player after you stop playback.
- Ejecting the disc.
- Depending on the disc, you may experience a difference of location where playback resumes.
- Some discs do not utilize this feature.

Locating a Specific Title, Chapter or Track

THE DVD VIDEO DISCS ARE NORMALLY DIVIDED INTO TITLES. THE TITLES ARE SUB-DIVIDED INTO CHAPTERS. MOREOVER, AUDIO CD AND MP3 CD ARE DIVIDED INTO TRACKS. YOU CAN CONVENIENTLY LOCATE ANY SPECIFIC TITLE, CHAPTER, OR TRACK WITH THIS COMBO PLAYER.





LOCATING A TITLE USING THE TITLE MENU

You can locate a specific title using the title menu function, if a DVD video disc contains a title menu.

1. Press the TITLE button

On the TV screen, the title menu will appear.

2. Press the ▲/▼/◀/▶ button to select the title you want

You can also directly locate a specific title by pressing its assigned number with the number buttons.

3. Press the ENTER button

This will cause the Combo Player to start playback from chapter 1 of the title selected.

NOTICE

- You may find that some discs will not respond to this function.
- If different instructions appear on the TV screen, follow those instructions. The instructions above are describing the basic procedure. Procedures may vary depending on the contents of the DVD video disc.

Locating a Specific Title, Chapter or Track

Continued

LOCATING A SPECIFIC CHAPTER OR TRACK

This Combo Player allows you to locate consecutive chapters or tracks.

Press the ⏮ or ⏭ button repeatedly to display the requested chapter or track.

The Combo Player starts playback from the selected chapter or track.

How to locate preceding chapters or tracks

• When you press the PREV ⏮ button, the Combo Player starts playback from the beginning of the preceding chapter or track.

How to locate succeeding chapters or tracks

• When you press the NEXT ⏭ button, the Combo Player starts playback from the beginning of the succeeding chapter or track.

On some discs the titles may not display the sub-divided chapters.

LOCATING A TITLE

You also can locate a specific title by directly selecting a title number.

1. Press SEARCH button during playback.

A menu will appear.

2. Press direction buttons and numbers to select the title and chapter you want to proceed to.
3. Move the cursor to select Audio, Subtitle, Angle, TT Time, CH Time, Repeat, Time Disp..

NOTICE

• The displays may vary depending on the discs.

• You may experience a difference in TITLE or MENU display.

Using the On-Screen Display

THE COMBO PLAYER ALLOWS YOU TO VIEW THE OPERATIONAL STATUS AND DISC INFORMATION ON YOUR TV SCREEN.

CHECKING THE OPERATIONAL STATUS

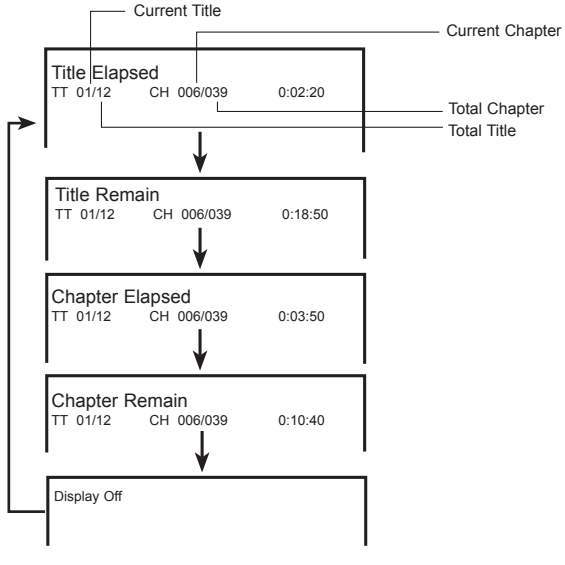
With this function you can view on your TV the following:

-Current title

-Track number

-Total playing time

Press DISPLAY during playback



TO TURN OFF THE ON-SCREEN DISPLAY
Press DISPLAY repeatedly until DISPLAY OFF appears on TV screen.

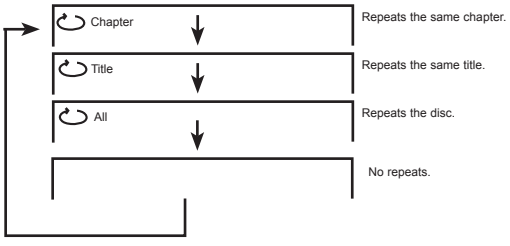
Playing Repeatedly

THIS Combo Player ALLOWS YOU TO PLAYBACK A SPECIFIC TITLE, CHAPTER, TRACK, OR SEGMENT REPEATEDLY. (TITLE REPEAT, CHAPTER/TRACK REPEAT, A-B REPEAT).

HOW TO REPEAT A TITLE, CHAPTER, OR TRACK

1. PLAY the title, chapter, or track you want to repeat.
2. Press the REPEAT button.

The repeat mode changes each time you press the REPEAT button.



DVD video disc

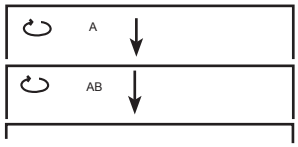
HOW TO REPEAT A SPECIFIC SEGMENT

1. Press the A-B RPT button at the beginning of the segment in which you want to repeat playback. (point A)
2. Press the A-B RPT button again at the end of the segment (point B).

The Combo Player will automatically return to point A and start to repeat playback of the selected segment (A-B).

3. Press the A-B RPT button to cancel the A-B repeat function.

The Combo Player will resume to normal playback.



• Depending on the disc, you may experience a difference between point A and the location where playback actually resumes.
• Be aware that some discs will not respond to the A-B repeat function.

Playing in Random Order

THIS COMBO PLAYER ALLOWS YOU TO PLAYBACK TITLES, CHAPTERS WITHIN A TITLE, OR TRACKS IN RANDOM ORDER. (RANDOM PLAYBACK)

PLAYING TITLES IN RANDOM ORDER

This Combo Player will automatically choose the titles in a DVD video disc and play them back in random order.

1. Press the SHUFFLE button .

The Combo Player will now start random playback.

2. TO RESUME NORMAL PLAYBACK.

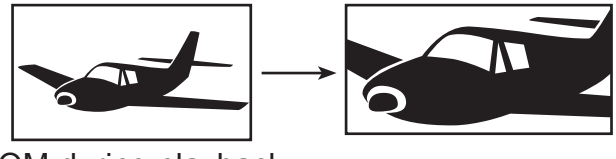
Press the SHUFFLE button again during random playback.

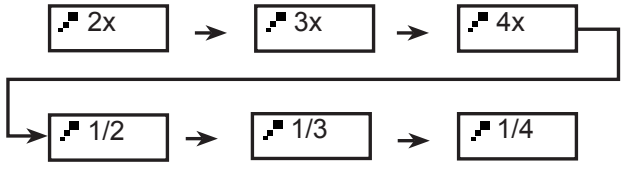
• The Combo Player will go to another chapter or track and start playback if you press the SKIP ▶▶| button during random playback.

Zooming a Picture On DVD

ZOOMING A PICTURE

This Combo Player allows you to zoom into a picture as well as shift the zoom point.





Press ZOOM during playback.

The Combo Player magnifiles in the center of the picture.

Press the ZOOM button repeatedly to change the magnification factor.

If you press ▲/▼/◀/▶ during zoom playback, the zoom point shift.

TO RESUME NORMAL PLAYBACK.

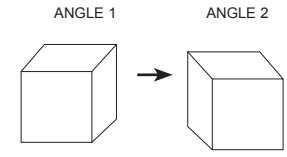
Press ZOOM repeatedly during zoom playback until the player resumes normal playback.

Selecting The Camera Angles/ Language / Audio Settings

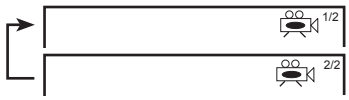
THIS COMBO PLAYER ALLOWS YOU TO SELECT FROM SEVERAL DIFFERENT ANGLES AND LANGUAGES.

HOW TO CHANGE THE CAMERA ANGLE

Press the ANGLE button while playing back a scene recorded with multiple angles.
Each time you press the ANGLE button, the angle will change.



Selecting the camera angle

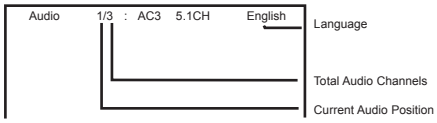


NOTICE
- The angle function will not work on DVD video discs that do not contain recorded multiple angles.
- The angle icon indicator will illuminate while playing back a title that contains at least one scene recorded with multiple angles.

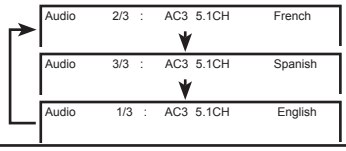
HOW TO SELECT A PLAYBACK AUDIO SETTING

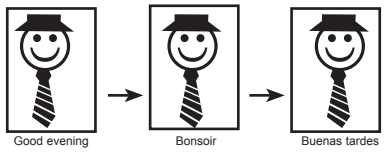
This Combo Player allows you to select a preferred language and sound recording system from those included on the DVD video disc.

1. Press the AUDIO button during playback.



2. Press the AUDIO button again to cycle backwards.





Selecting a language

NOTICE
- The player returns to the initial default settings, when you turn on the Combo Player or replace a disc.

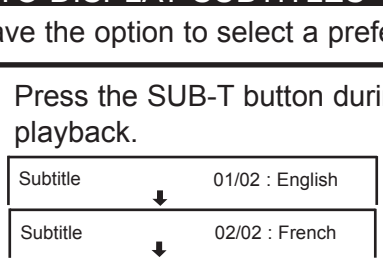
Selecting Subtitles

THIS COMBO PLAYER ALLOWS YOU TO DISPLAY THE SUBTITLES FROM THOSE INCLUDED ON THE DISC, ON TO YOUR TV SCREEN.

HOW TO DISPLAY SUBTITLES

You have the option to select a preferred subtitle from those included on the DVD video disc.

Press the SUB-T button during playback.



To TURN OFF the subtitles.

Press the SUB-T during playback until SUBTITLE OFF appears.

NOTICE
- With some DVDs, you may not be able to turn off the subtitles and they will appear on screen automatically.
- As you press the SUB-T button, the subtitles may not appear immediately during some scenes.
- If the subtitles continue to show on your TV even after the DVD has been turned off, please refer to the TV's close caption settings.

Playing in a Favorite Order

COMBINE YOUR FAVORITE TITLES, CHAPTERS, OR TRACKS AND PLAY THEM BACK IN ANY ORDER.(PROGRAMMED PLAYBACK)

HOW TO SET TITLES, CHAPTERS, OR TRACKS IN A FAVORITE ORDER

The program playback function will automatically playback titles, chapters or tracks in the order preprogrammed.

1. Insert a disc, then press the PROGRAM button.
   At this time, the menu will appear.

Program: TT(XX) CH(XX)			
01 TT:	CH:	06 TT:	CH:
02 TT:	CH:	07 TT:	CH:
03 TT:	CH:	08 TT:	CH:
04 TT:	CH:	09 TT:	CH:
05 TT:	CH:	10 TT:	CH:
Exit		NEXT ⏭	

2. Using the the numerical buttons to enter numbers and the ▲/▼/◀/▶ buttons to navigate the screen and to make changes, select the items in the order you want them programmed in.

Program: TT(XX) CH(XX)			
01 TT:05	CH:12	06 TT:	CH:
02 TT:02	CH:07	07 TT:	CH:
03 TT:04	CH:07	08 TT:	CH:
04 TT:	CH:	09 TT:	CH:
05 TT:	CH:	10 TT:	CH:
Exit	Start	NEXT ⏭	

To clear the numbers that you have programmed in just now, press CLEAR button.

3. Highlight START at the bottom of the screen and press ENTER button to confirm that programmed playback will commence.
The Combo Player starts memory playback.

To CHANGE the programmed item:
Press the STOP button, then follow step 1.

To CANCEL the programmed item:
Press the STOP button, then press the ▶|| button.

- When the Combo Player is turned off, or if the disc is removed, the program item will be removed.
- Depending on the disc, the programmed playback may not function.
- The program function supports to play normal CD's,it is not available while playing MP3 CD's and WMA.

MP3 Operation

PLAYING AN MP3 FORMAT

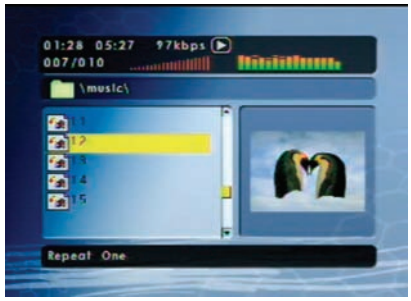
1. To play MP3 files, you must use the TV in order to be able to navigate the MP3 folders (group of MP3 songs) and files (songs) to select which ones you want to play. Insert an MP3 CD, the Combo Player will initialize the disc when the tray is closed and the directory (folder) will be shown in an MP3 MENU on screen.
2. Press ◀/▶ then the ▲/▼ key to select and highlight an MP3 file (song).
   Press ENTER to commence playback of a MP3 file (song) you have selected.

WMA Operation

PLAYING A WMA FORMAT

1.To play WMA files, you must use the TV in order to be able to navigate the WMA folders (group of WMA files) and files to select which ones you want to play. Insert a WMA CD, the Combo Player will initialize the disc when the tray is closed and the directory (folder) will be shown in a WMA MENU on screen.

2.Then press ◀/▶ then the ▲/▼ key to select and highlight a WMA file (song).
Press ENTER to commence playback of a WMA file you have selected.



Playing With Your JPEG Files

PLAYING YOUR JPEG FILES

Normal Slide Show Presentation

When a JPEG disc is loaded into the player, a menu will appear on screen. Each picture in the current directory will be displayed consecutively in a slideshow presentation Use the ▲/▼/◀/▶buttons to select a folder or image you want to view and then press ENTER button to confirm your selection. Fifteen slideshow “transition” modes are provided. Use PROGRAM key to select.

NONE:(by default)
mode 1: WIPE TOP
mode 2: WIPE BOTTOM
mode 3: WIPE LEFT
mode 4: WIPE RIGHT
mode 5: DIAGONAL WIPE LEFT TOP
mode 6: DIAGONAL WIPE RIGHT TOP
mode 7: DIAGONAL WIPE LEFT BOTTOM
mode 8: DIAGONAL WIPE RIGHT BOTTOM
mode 9: EXTEND FROM CENTER H
mode 10: EXTEND FROM CENTER V
mode 11: COMPRESS TO CENTER H
mode 12: COMPRESS TO CENTER V
mode 13: WINDOW H
mode 14: WINDOW V
mode 15: WIPE FROM EDGE TO CENTER
RANDOM

IMAGE ROTATION

There are four modes to rotate a picture: Invert, Mirror, Left, and Right. These operations are allowed only when a picture is being displayed normally, and will be cancelled automatically when a new picture is displayed. The direction buttons are used to select the different rotation modes:

Up ▲ -Invert/Normal
Down ▼ -Mirror/Normal
Left ◀ -Turn left
Right ▶ -Turn right

ZOOM

This features allows you to view a picture at 50%-200% in several increments. Press the ZOOM button. An on screen message (“Zoom 100%”) will verify your selection. Use ▶▶ and ◀◀ keys to control the zoom level. Press the direction keys (▲/▼/◀/▶) to to move the picture in any direction. Once you ZOOM a picture, the slide show is stopped. To resume the slide show, simply press the ▶II button.

Note: When in the ZOOM mode, the slideshow transition and image transformation features are disabled.

Memo On Output Sounds

DISCS AND OUTPUT SOUNDS

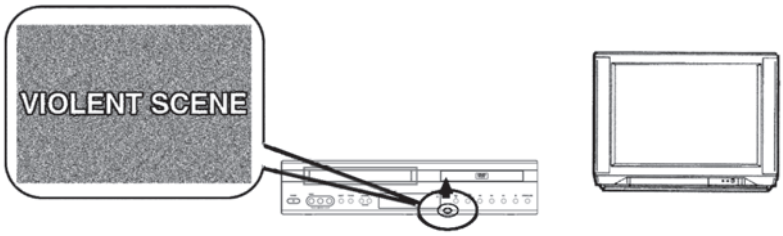
	DVD Video Discs											CD		MP3 CD	
Sound recording system	Dolby Digital			MPEG 2			Linear PCM 48kHz		Linear PCM 96kHz			PCM44.1kHz		MP3	
Audio setting on the setting screen	SPDIF /RAW	SPDIF /PCM	ANALOG	SPDIF /RAW	SPDIF /PCM	ANALOG	SPDIF /RAW SPDIF /PCM	ANALOG	SPDIF /RAW	SPDIF /PCM	ANALOG	SPDIF /RAW SPDIF /PCM	ANALOG	SPDIF /RAW SPDIF /PCM	ANALOG
ANALOG AUDIO OUT jacks	——	——	o	——	——	o	——	o	—	—	o	——	o	——	o
DIGITAL AUDIO OUT jack	Dolby Digital bitstream	PCM (48kHz)	—	MPEG 2 bitstream	PCM (48kHz)	—	PCM (48kHz)	—	PCM (48kHz)	——	——	PCM (44.1kHz)	——	PCM (44.1kHz)	——

MPEG 1 AUDIO LAYER 3 DISC (MP3)

MP3 Audio Disc Play Back Capable	MP3 audio disc can be played back by operating the unit in the same way as the audio CD.

Setting the Parental Lock

YOU CAN USE THE PARENTAL LOCK FUNCTION ONLY WITH DVD VIDEO DISCS EQUIPPED WITH THE PARENTAL LOCK FEATURE.



SETTING THE PARENTAL LOCK

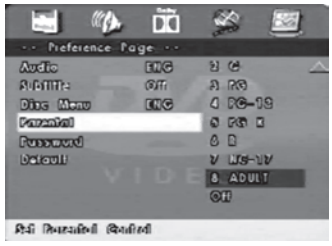
DVD video discs equipped with the parental lock function are rated according to their content. The contents allowed by a parental lock level and the way a DVD video disc can be controlled may vary from disc to disc. For example, if the disc allows, you can edit out violent scenes unsuitable for children and replace them with more suitable scenes, or lock out playback of the disc all together.

1. Press STOP twice during playback.
2. Press SETUP

The SETUP MENU appears on the TV screen.

3. Use the ◀/▶ buttons to highlight the PREFERENCE PAGE menu and then press ENTER button to go to this page.

4. Scroll through the menu by pressing the ▲ or ▼ buttons and highlight PARENTAL. Press the ENTER button to enter this menu.
5. Highlight the rating level you want to switch to and press the ENTER button.
6. Now you will need to enter a password to be able to change the rating level. The factory preset password is 3308. Enter it using the numerical buttons and press the ENTER button to confirm the rating level change. See next section for information on changing the preset password.



TO CHANGE YOUR PASSWORD:

1. Follow steps 1 to 3 in the previous section.
2. Scroll through the menu by pressing the ▲ or ▼ buttons and highlight PASSWORD and press the ENTER button. Press the ENTER button again to select CHANGE option.
3. Enter old password.
4. Enter new password.
5. Re-enter to confirm your new password.
6. Press ENTER.
7. Press SETUP.

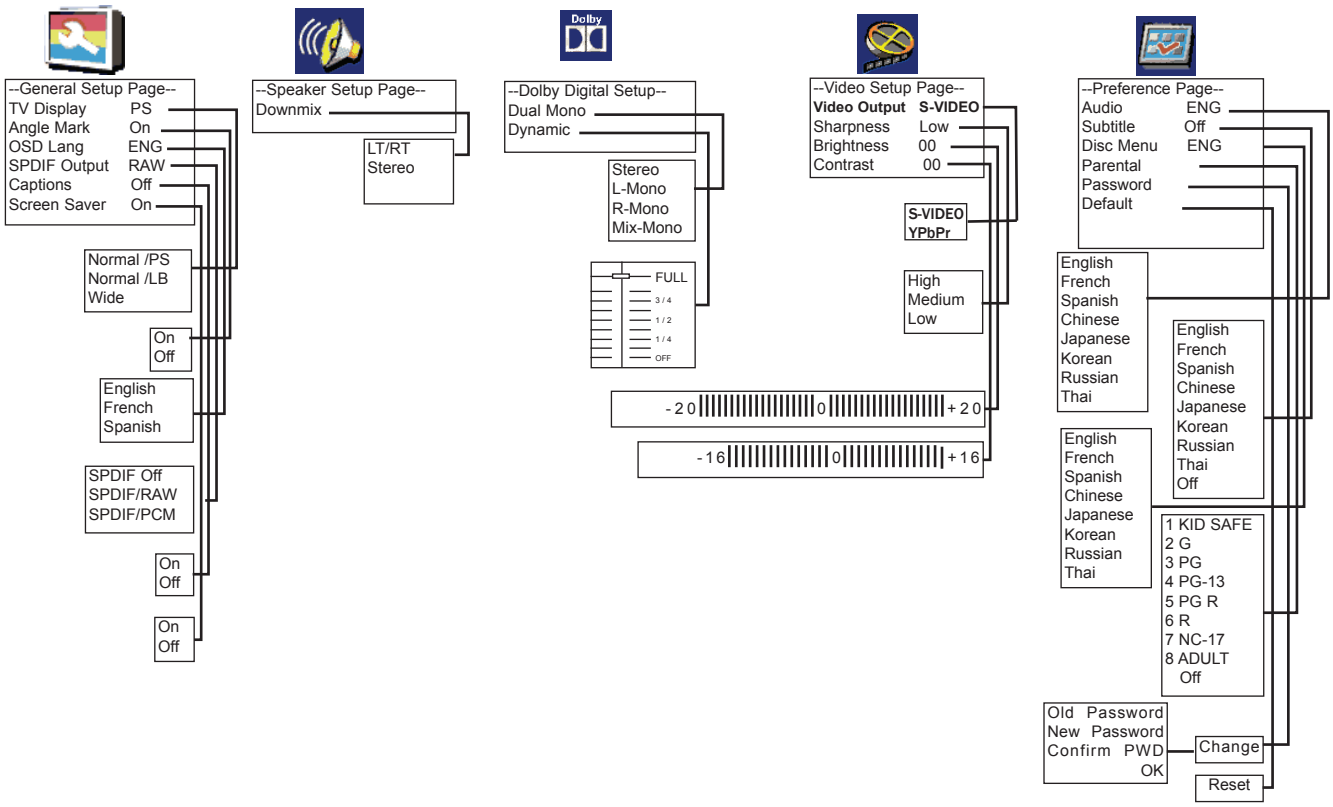
Customizing the Function Settings

THIS COMBO PLAYER ALLOWS YOU TO CUSTOMIZE THE PERFORMANCE TO YOUR PERSONAL PREFERENCE.

DISPLAYING THE SETUP MENU SCREEN

The SETUP MENU screen asks you to select a setting category from General Setup, Speaker Setup, Dolby Digital Setup, Video Setup and Preferences. The selected category will provide you the setting details on-screen.

1. Press SETUP.
2. Press ▲/▼/◀/▶ to select category (highlight), then press ENTER.
3. Press SETUP to return to normal playback.



NOTICE

- Preset password is 3308.
- The SETUP MENU screen disappears if you press the SETUP button while it is displayed.
- Any button can disable Screen Saver except the POWER button. After that,you can press some button to make the relative operation.
- Functions and menu are subject to change without notice.
- You must remove any/all disc from the player in order to access Preference Page.

Troubleshooting Guide

Check the following guide for a possible correction to a problem before contacting customer service.

SYMPTOMS AND CORRECTION

DVD VCR	No power	• Connect the power plug into the wall outlet securely. • Check if the child lock is released.
	The player does not respond to the remote control.	• Check if the power plug is connected to an AC outlet. • Check the batteries in the remote control. • Aim the remote control directly at the remote sensor. If necessay, remove all the obstacles between the sensor and the remote. • You have to be within 7m of the player.
	No picture	• Verify the connection from the video output of the player to the TV video input. Then switch TV to appropriate mode. • Connect the video cable into the jacks securely. Refer to your television owners manual.
	No sound	• Connect the audio cables into the jacks securely. • Verify the connection from the DVD audio output to the TV or receiver audio input. Then switch to the appropriate source on the receiver. Refer to your audio amplifier owners manual.
	LED no playtime display	• Check if the player is in VCR mode or DVD mode. • Check if the player is in counter status. Press the COUNTER/CLOCK button to switch.
VCR	Timer recording failure	• make sure the timer recording is set correctly. • Make sure power is off. • Make sure the DVD/VCR clock is set correctly.
	Cannot go into Record mode.	• Make sure the tape has a safety tab. If needed, cover the hole with cellophane tape.
	Playback picture is partially noisy	• Adjust tracking control for a better picture by pressing the TRACKING+/- button.
	Cannot view a tape but the audio is OK.	• Head cleaning may be necessary.
	No or poor playback picture	• Select channel 3 or 4 on your TV. • Fine tune your TV.
	TV programs cannot be seen normally.	• Check the ANT.IN and RF OUT connections. • Press the VCR button on the remote control.
	Video or color fades in and out when making a copy of a video tape.	• You cannot copy a copyrighted video tape. You are experiencing copy guard protection.
	Cannot remove the tape	• Check if the player is in the VCR mode. If not, press the VCR button to switch the mode.
DVD	Black & White picture	• Damaged S-Video connector (bent pin)
	The playback picture has occasional distortion	• A small amount of picture distortion may appear because of a poor quality video/sound transfer to disc. This is especially true of some discs manufactured between 1997-1998. • Scratched disc
	Brightness is unstable or noises are produced on playback pictures	• Connect the player directly through the TV and not through any other source. What you're viewing is the effect of the copy protection circuitry required on all combo players.
	The Combo Player does not start playback	• Place the disc with the graphics side up. • Place the disc on the disc tray correctly inside the guide. • Make sure the disc is free from scratches & fingerprints. • Press the SETUP button to turn off the menu screen. • Cancel the parental lock function or change the parental lock level. (The Pre-set password is 3308.) • Turn the power off then disconnect the power plug and reinsert it back into the wall. Retry again. • Use region 1 discs only.
	MP3 won't read disc or it skips	• Reburn disc as the software edition used may not be compatible with the player. Check web site for instruction.

Specifications

Power supply	120V~ 60 Hz
Power consumption	25W
Weight (Approx.)	5.7 kg
External dimensions	430 x 91 x 365 mm (W/H/D)
Signal system	NTSC
Operative temperature	+5°C~35°C
Installlation condition	Horizontal/Relative humidity under 80%
Received channels	VHF:2-13 CH /UHF:14-69CH/Cable:1-125
RF Input/output	U/V-mixed:75Ω unbalanced
Video input	1.0 V (p-p), 75 Ω unbalanced RCA JACK
Audio input	-8.8 dBm,RCA JACK
RF output	3 or 4 CH
Video output	1.0 V (p-p), 75 Ω RCA JACK
S video output	(Y) 1.0 V (p-p), 75 Ω negative sync., Mini DIN 4-pin x 1 (C) 0.286 V (p-p), 75 Ω
Component video output	(Y)1.0V (p-p), 75 Ω (Pb)0.7V (p-p), 75 Ω (Pr)0.7V (p-p), 75 Ω
Audio output(DVD analog audio)	1.8±0.2V(p-p)(rms),10k Ω , pin jack(L,R)x 1
Audio output(VCR analog audio)	-5.8±2 dBm,RCA JACK
Playable tape	Very high dense tapes with VHS marks
Tape speed	SP:33.35mm/s, SLP:11.12mm/s
Playtime	SP:2hrs, SLP:6hrs(use of T-120 tape)
Clock display	12 hrs AM/PM
FF/REW time(VCR)	<220seconds (T-120 tape)

CITIZEN

Guide de l’utilisateur

C506DVC

Lecteur DVD avec magnétoscope

PRÉCAUTIONS

Les symboles de l'éclair et de la pointe de flèche dans un triangle permettent d'alerter l'utilisateur de la présence de 'tension dangereuse' non isolée à l'intérieur de l'appareil, d'une force telle qu'elle constitue un risque sérieux d'électrocution.

Le point d'exclamation à l'intérieur du triangle permet d'alerter l'utilisateur de la présence d'instructions d'opération et d'entretien importantes accompagnant le produit.

AVERTISSEMENT
RISQUES D'ÉLECTROCUTION
NE PAS OUVRIR
AVIS
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE NE PAS OUVRIR
AVERTISSEMENT : AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU D'
ÉLECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ. L
'APPAREIL CONTIENT DES POINTS DE HAUTE TENSION POUVANT CONSTITUER
UN SÉRIEUX RISQUE D'ÉLECTROCUTION. POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'
ÉLECTROCUTION OU D'INCENDIE, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (NI L'ARRIÈRE).
NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE POUVANT ÊTRE RÉPARÉE NI REMPLACÉE PAR L'
UTILISATEUR. CONFIER TOUTE RÉPARATION À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.
AVERTISSEMENT : RADIATIONS LASER (VISIBLES) LORSQU'OUVERT. ÉVITEZ DE
REGARDER LE FAISCEAU.

MISE EN GARDE : AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU AUX ÉCLABOUSSURES. NE DÉPOSEZ AUCUN OBJET REMPLI D'EAU TEL QU'UN VASE SUR L'APPAREIL. N'OUVREZ PAS LE BOÎTIER, IL Y A PRÉSENCE DE TENSION ÉLECTRIQUE DANGEREUSE À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL.

AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, INTRODUIRE LA LAME LA PLUS LARGE DE LA FICHE DANS LA BORNE CORRESPONDANTE DE LA PRISE ET INSÉREZ JUSQU'AU FOND.

AVERTISSEMENT : Afin d'éviter toute exposition directe aux rayons du faisceau laser, ne tentez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil. Lorsque celui-ci est ouvert ou si le système de verrouillage est annulé, des radiations visibles et invisibles peuvent être émises.
NE REGARDEZ PAS LE FAISCEAU.

Afin d'utiliser correctement cet appareil, veuillez lire attentivement le guide d'utilisation et le conserver pour toute référence ultérieure. Si l'appareil devait nécessiter un entretien, veuillez contacter un centre de service autorisé ou contacter votre marchand. Uniquement un technicien qualifié devrait retirer le boîtier de l'appareil.
Puisque les circuits de ce lecteur DVD peuvent créer des parasites aux autres syntoniseurs radio ou téléviseurs à proximité, mettez cet appareil hors tension lorsque vous ne l'utilisez pas ou éloignez-le du syntoniseur qui subit les interférences.

REMARQUE : Cet appareil numérique ne dépasse pas les limites de classe B se rapportant aux émissions de parasites radio provenant d'appareils numériques, selon les restrictions d'Industrie Canada relatives aux interférences radio. Ces restrictions procurent une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation donnée. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé et installé selon les instructions, peut nuire aux radiocommunications. Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception du téléviseur ou de la radio, ce que vous pouvez déterminer en ouvrant et en fermant votre appareil, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Éloignez l'appareil du composant qui reçoit les ondes.
- Branchez l'appareil dans une prise de courant CA raccordée à un circuit différent de celui du composant qui reçoit les ondes.
- Au besoin, consultez votre marchand électronique ou un technicien spécialisé dans le service des radios/téléviseurs pour des suggestions supplémentaires.

AVERTISSEMENT : Les changements et modifications apportées à cet appareil non approuvé par le manufacturier ou par les agents autorisés par le manufacturier vont annuler la garantie du manufacturier.

LE CODE DE RÉGION DE CET APPAREIL EST 1.

Afin de séparer la distribution des DVD, le monde a été divisé en plusieurs zones. La zone de lecture qui correspond à votre pays est indiquée sur l'étiquette de la zone. Le numéro de cette zone devrait être le même que celui qui figure sur les étiquettes des disques de votre région. Si vous éprouvez de la difficulté à jouer un disque, assurez-vous que le numéro de la zone de ce disque soit le même que celui de votre lecteur DVD.

À l'intention des utilisateurs :
Veuillez inscrire le numéro du modèle et le numéro de série dans les espaces prévus à cet effet ci-dessous.

No. de modèle _____ No. de série _____

Conservez ces informations pour référence ultérieure.

Mesures de sécurité importantes

MISE EN GARDE: Le réglage ou l'utilisation de commandes ou d'ajustements qui ne sont pas spécifiés dans ce guide peuvent vous exposer à des radiations dangereuses.
MISE EN GARDE: VEUILLEZ LIRE ET OBSERVER TOUS LES AVERTISSEMENTS ET LES INSTRUCTIONS INSCRITES DANS LE GUIDE D'UTILISATION ET CELLES INSCRITES SUR L'APPAREIL. CONSERVEZ CE GUIDE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Cet appareil a été conçu et fabriqué selon des normes de sécurité très strictes. Votre sécurité nous tient à coeur. Toute utilisation inadéquate peut résulter en de sérieux risques d'électrocution ou d'incendie. Les mises en garde contenues dans ce guide vous protègeront si vous observez les bonnes procédures d'installation, d'utilisation et de service. Cet appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur.
N'ENLEVEZ PAS LE COUVERCLE DU BOÎTIER CAR VOUS POURRIEZ VOUS EXPOSER À DES TENSIONS DANGEREUSES. RÉFÉREZ TOUT APPEL DE SERVICE À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.

1. Lisez ces instructions — Après avoir déballé l'appareil, vous devriez prendre connaissance de toutes les instructions relatives à la prévention et au fonctionnement avant d'utiliser cet appareil.
2. Conservez ces instructions — Pour toute référence ultérieure, placez-les en un lieu sûr et facilement accessible.
3. Respectez toutes les mises en garde.
4. Suivez les instructions — Suivez toutes les instructions se rapportant au fonctionnement de l'appareil.
5. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ni de toute autre source d'humidité.
6. Le nettoyage — N'utilisez qu'un linge doux et humide.
7. N'obstruez pas les ouvertures d'aération de l'appareil. Respectez les directives du fabricant en rapport avec l'installation.
8. N'installez pas l'appareil près de sources de chaleur telles que les plinthes électriques, poêles à combustion ou tout autre dispositif produisant de la chaleur (même les amplificateurs).
9. Cet appareil comporte soit une fiche polarisée de courant alternatif (une fiche dont l'une des broches est plus large que l'autre), soit une fiche dotée d'une troisième broche de mise à la terre. Ne tentez pas d'annuler l'un ou l'autre de ces dispositifs de protection. La broche de mise à la terre, tout comme la broche plus large, constitue une mesure de sécurité importante visant à vous protéger. Ces types de fiches ne peuvent entrer que d'une seule façon dans une prise CA. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise de courant, faites appel à un électricien qui changera votre prise murale désuète.
10. Protection du fil d'alimentation — Vous devez acheminer les fils d'alimentation de façon à ce qu'ils ne soient pas pincés ni écrasés par des objets placés par-dessus. Portez une attention particulière aux fiches, aux prises de courant et aux points précis où ils sortent de l'appareil.
11. N'utilisez que les accessoires et fixations recommandés par le fabricant.

12. Accessoires — Ne déposez ce composant vidéo que sur un chariot, meuble, trépied, support de montage ou une table qui soit recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Soyez très prudent(e) lorsque vous déplacez l'appareil sur un chariot mobile ou un meuble à roulettes; celui-ci pourrait tomber et sérieusement blesser un enfant ou un adulte, ainsi qu'être endommagé.
13. Les éclairs – Pour plus de protection lors des orages ou lorsque vous planifiez ne pas utiliser l'appareil pendant de longues périodes de temps, débranchez-le de la prise murale et déconnectez l'antenne ou la prise de câble.
14. Référez tout appel de service à un technicien qualifié. Vous aurez besoin d'une vérification ou d'une réparation si le cordon d'alimentation de l'appareil a été écorché ou s'il est endommagé de quelque façon que ce soit, si celui-ci a été exposé à la pluie ou s'il a été échappé.
MESURES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES
15. Lorsque vous utilisez un casque d'écoute, veillez à ce que le volume soit réglé à un niveau minimal. Si vous utilisez un casque d'écoute à haut volume pendant une période prolongée, vous risqueriez d'endommager votre ouïe.
16. Ne surchargez pas les prises de courant, les rallonges ou les multiprises, car ceci risquerait de causer des incendies ou des électrocutions.
17. Éloignez vos doigts du plateau du disque pendant sa fermeture, car il pourrait vous blesser.
18. Ne déposez rien qui soit pesant sur l'appareil et ne montez pas sur son boîtier. L'objet qui y serait déposé pourrait tomber et blesser grièvement quelqu'un, sans compter qu'il pourrait endommager votre composant.
19. N'utilisez pas de disque déformé, fendu ni réparé. Ces disques se brisent facilement et peuvent causer de sérieux problèmes à votre composant.
20. Mise en garde : Ne tentez jamais de réparer vous-même ce composant vidéo car le fait d'ouvrir le(s) couvercle(s) de celui-ci pourrait vous exposer à des tensions néfastes ou autres dangers similaires. Consultez un technicien qualifié pour tout appel de service.
Mise en garde : Cet appareil doit être réparé par un technicien autorisé. L'ouverture du boîtier ou tout autre tentatives par l'utilisateur pourrait causer des blessures sérieuses résultant d'une électrocution et pourrait augmenter le risque d'incendie.

PRÉCAUTIONS

Remarques sur la manutention :

• Lorsque vous expédiez le lecteur, la boîte originale et les matériaux d'emballage qu'elle contient pourront vous être très utiles. Pour obtenir une protection maximale, réemballez l'appareil de la même manière qu'à l'usine.

• Ne pas utiliser de liquides volatils, tels que du chasse-moustique en aérosol, à proximité du lecteur. Ne pas laisser des produits de caoutchouc ou de plastique toucher à l'appareil pendant une longue période de temps. Ceux-ci laisseront des marques sur le fini de l'appareil.

• Les panneaux arrière et du dessus du lecteur peuvent devenir chauds après une longue période d'utilisation. Ceci n'est pas une défectuosité de l'appareil.

• Lorsque le lecteur ne sert pas, assurez-vous de retirer le disque et de le mettre hors tension.

• Si vous n'utilisez pas le lecteur pendant une longue période de temps, celui-ci peut ne pas fonctionner correctement dans le futur. Mettez le lecteur en marche et utilisez-le de temps à autre.

Remarques relatives à l'emplacement de l'appareil

• Déposez toujours le lecteur sur une surface plane et de niveau. Ne l'installez pas sur une surface instable ou vacillante, telle qu'une table chancelante ou un support incliné. Le disque, une fois chargé, peut sortir de ses rainures-guides et endommager le lecteur.

• Lorsque vous installez ce lecteur près d'un téléviseur ou d'une radio, l'image peut devenir floue et le son peut distorsionner. Si ceci se produit, éloignez le lecteur du téléviseur ou de la radio.

Remarques relatives au nettoyage :

Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer le boîtier de l'appareil.

• Pour les taches rebelles, trempez le chiffon dans une solution diluée de détergent, tordez bien le chiffon et essuyez. Utilisez un chiffon sec pour essuyer le boîtier. Ne pas utiliser de dissolvant, tel qu'un diluant, de la gazoline, etc., car ceux-ci peuvent endommager la surface de l'appareil.

• Si vous utilisez un chiffon enduit de produits chimiques pour nettoyer le lecteur, suivez les instructions inscrites sur l'emballage des chiffons.

Optimiser la qualité de l'image :

Ce lecteur est un dispositif de haute technologie et de grande précision. Si la lentille du capteur optique et les pièces du dispositif d'entraînement du disque deviennent sales ou usées, la qualité d'image en sera affectée négativement. Pour optimiser la qualité d'image, nous vous recommandons de faire inspecter régulièrement le lecteur et de faire les entretiens qui s'imposent (le nettoyage ou le remplacement des pièces usées) à toutes les 1,000 heures d'utilisation, selon l'environnement de fonctionnement. Pour plus de détails à ce sujet, communiquez avec le marchand le plus près de chez vous.

Remarques relatives à la condensation due à l'humidité

La condensation due à l'humidité risque d'endommager le lecteur. Veuillez lire attentivement les instructions. La condensation due à l'humidité survient, par exemple, lorsque vous versez une boisson glacée dans un verre au cours d'une journée chaude. Des gouttelettes d'eau se forment à l'extérieur du verre. Similairement, l'humidité peut se condenser sur la lentille optique du lecteur, l'une des pièces les plus importantes de l'appareil.

La condensation due à l'humidité survient dans les conditions suivantes :

• Lorsque vous transportez le lecteur directement d'un endroit froid à un endroit chaud.

• Lorsque vous utilisez le lecteur dans une pièce où vous avez récemment monté le degré de température ambiante, ou un endroit où l'air frais d'un climatiseur souffle directement sur le lecteur.

• En été, lorsque vous utilisez le lecteur dans un endroit chaud et humide, immédiatement après l'avoir transporté d'une pièce climatisée.

• Lorsque vous utilisez le lecteur dans un endroit humide.

N'utilisez pas le lecteur en présence de condensation due à l'humidité.

Si vous utilisez le lecteur dans ces conditions, les disques et les pièces internes risquent d'être endommagés. Retirez le disque, raccordez le cordon d'alimentation de la prise de courant, mettez le lecteur en marche et laissez-le ainsi pendant deux ou trois heures; le lecteur se réchauffera et la condensation s'évaporera. Gardez le lecteur branché à la prise de courant et le problème de la condensation due à l'humidité se produira rarement.

DÉBALLAGE

Vérifiez d'abord le contenu de l'emballage de votre combiné et identifiez les pièces ci-dessous :

Combiné lecteur DVD/magnétoscope	1
Câble audio (rouge et blanc)	1
Câble vidéo (jaune)	1
Pile (AAA)	2
Télécommande	1
Câble d'antenne RF (coaxial)	1
Guide d'utilisation	1

Si l'un de ces articles est endommagé ou manquant, veuillez en informer votre marchand sans attendre.

Conservez le matériel d'emballage original; vous en aurez peut-être besoin si vous transportez l'appareil dans le futur.

OÙ POSITIONNER VOTRE COMBINÉ

A. Déposez l'appareil sur une surface solide et plate.

B. Lorsque vous placez ce combiné près d'une radio ou d'un magnétoscope, l'image de lecture peut devenir floue ou distorsionnée. Si ceci se produit, éloignez le combiné des autres appareils.

C. Si vous placez le lecteur dans un meuble, veuillez allouer un espace libre d'au moins 2,5 cm (1 po) autour de celui-ci, ce qui permettra à l'air de circuler.

OPTIMISER LA QUALITÉ D'IMAGE

Ce lecteur est un dispositif de haute technologie et de grande précision. Si la lentille du capteur optique et les pièces du dispositif d'entraînement du disque deviennent sales ou usées, la qualité d'image en sera affectée négativement. Nous vous recommandons de faire inspecter régulièrement le lecteur et de faire les entretiens qui s'imposent (le nettoyage ou le remplacement des pièces usées) à toutes les 1,000 heures d'utilisation, selon l'environnement de fonctionnement.

Remarque :

L'affichage à l'écran et les illustrations que contient ce guide d'utilisation peuvent différer quelque peu de la réalité. Veuillez considérer le combiné lui-même en tant que norme de référence.

INTRODUCTION

Votre nouveau combiné LECTEUR DVD/MAGNÉTOSCOPE a été conçu pour vous permettre de profiter de toutes les formes de supports optiques et des vidéocassettes VHS. Grâce à votre combiné, vous pourrez voir et entendre vos films préférés comme au cinéma.
Votre nouveau combiné supportera également les disques CD et les formats audionumériques MP3 et WMA. Votre lecteur comporte également plusieurs caractéristiques uniques, dont la fonction de visionnement en format plein écran 'AFF' , qui vous permet de voir des films panoramiques (format élargi) en mode plein écran (4:3), la sortie d'image S-vidéo et à composantes, qui procure une image plus claire, le contrôle parental, qui permet de bloquer le contenu inapproprié pour les enfants et la compatibilité JPEG, qui vous permet de visionner vos photos à l'écran de votre téléviseur.

Remarques sur les disques

COMMENT MANIPULER, NETTOYER ET ENTREPOSER LES DISQUES

MANIPULATION DES DISQUES

- Ne touchez pas au côté de la lecture des disques.
- Ne collez pas de papiers ni de rubans autocollants sur les disques.

REMARQUE : Le fabricant n'est pas responsable des dommages pouvant survenir aux disques qui sont lus dans cet appareil.

NETTOYAGE DES DISQUES

- Les empreintes digitales et la poussière sur les disques peuvent diminuer la qualité de l'image et du son. Essuyez le disque du centre vers les rebords à l'aide d'un chiffon doux et sec. Gardez toujours le disque propre.
- Si vous ne pouvez pas essuyer la poussière, nettoyez le disque en utilisant un chiffon doux légèrement humecté d'eau et terminez avec un chiffon sec.
- N'utilisez pas de dissolvant, tel qu'un diluant, du benzène, des nettoyeurs commerciaux ou d'aérosols antistatiques conçus pour les disques de vinyle.

DISQUES COMPATIBLES AVEC L'APPAREIL

Ce combiné lecteur DVD/magnétoscope effectue la lecture des disques suivants :

	Marque du disque	Contient	Taille du disque	Durée de lecture maximale
Disque vidéonumérique ' DVD'	DVD VIDEO	Son + Image (images cinématographiques)	12 cm	Environ 4 heures (disques simple face)
				Environ 8 heures (disques double face)
Disque audionumérique ' CD'	COMPACT disc DIGITAL AUDIO	Son	12 cm	Environ 74 min.
			8 cm (CD simple)	Environ 20 min.

ENTREPOSAGE DES DISQUES

- Ne pas entreposer les disques dans les endroits exposés à la lumière directe du soleil ni près des sources de chauffage.
- Ne pas entreposer les disques dans les endroits où il y a de l'humidité et/ou de la poussière.
- Entreposez les disques à la verticale, dans leur boîtier d'origine. Vous risquez de tordre les disques si vous les empilez ou déposez des objets sur ceux-ci.

TYPE DE SYSTÈME DE TÉLÉDIFFUSION

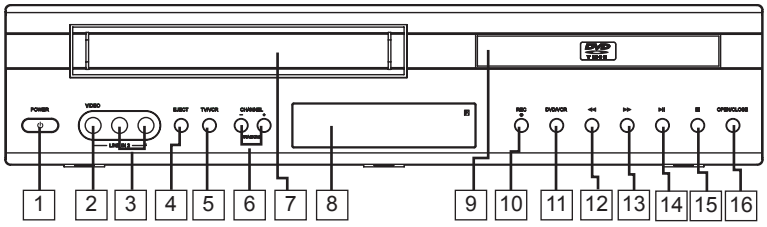
Ce combiné lecteur DVD/magnétoscope doit être branché sur un téléviseur dont le système de télédiffusion est NTSC.

TABLE DES MATIÈRES

Précautions.....1
Mesures de sécurité importantes.....2
Introduction.....4
Remarques se rapportant aux disques.....4
Identification des commandes.....5
Télécommande.....6
Raccords au téléviseur.....8
Raccords d'un appareil optionnel.....8
S-VIDÉO/COMPOSANTES et de l'AMPLIFICATEUR par le biais de la prise de sortie audionumérique.....9
Balayage progressif.....9
Lecture du magnétoscope.....10
Enregistrement.....10
Fonction de recherche.....11
Réglages du magnétoscope.....12
Fonction d'affichage plein écran.....14
LECTURE D'UN DISQUE.....14
Localiser un titre, chapitre ou piste spécifique.....16
Utilisez l'affichage à l'écran.....17
Lecture répétée.....18
Lecture dans l'ordre aléatoire.....18
Effectuer un zoom sur une image du disque DVD...18
Choisir les angles de caméra/langue/réglages audio.....19
Choisir les sous-titres.....19
Lecture dans l'ordre désiré.....20
Fonctionnement MP3.....20
Fonctionnement WMA.....21
Lecture de fichiers JPEG.....22
Sorties audio.....22
Réglages du verrouillage parental.....23
Personnaliser le réglage des fonctions.....24
Guide de dépannage.....25
Fiche technique.....26

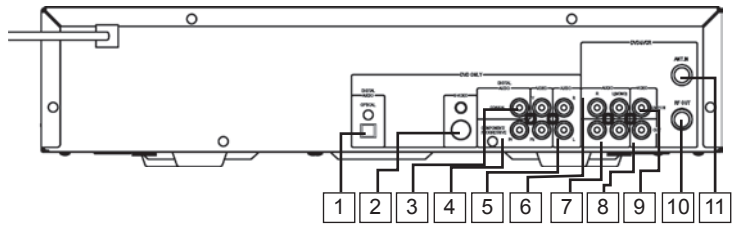
IDENTIFICATION DES COMMANDES

DEVANT DE L'APPAREIL



1 Source
2 Entrée vidéo
3 Entrée audio
4 Ejecter
5 TV/VCR
6 Touche de canal+/-
7 Panneau de VCR
8 Ecran d'affichage des opérations
9 Compartiment à cassette
10 Enregistrer
11 Sélecteur lecteur DVD/magnétoscope
12 Recul rapide
13 Avance rapide
14 Lecture/Pause
15 Arrêt
16 Ouvrir/Fermer

ENDOS DE L'APPAREIL

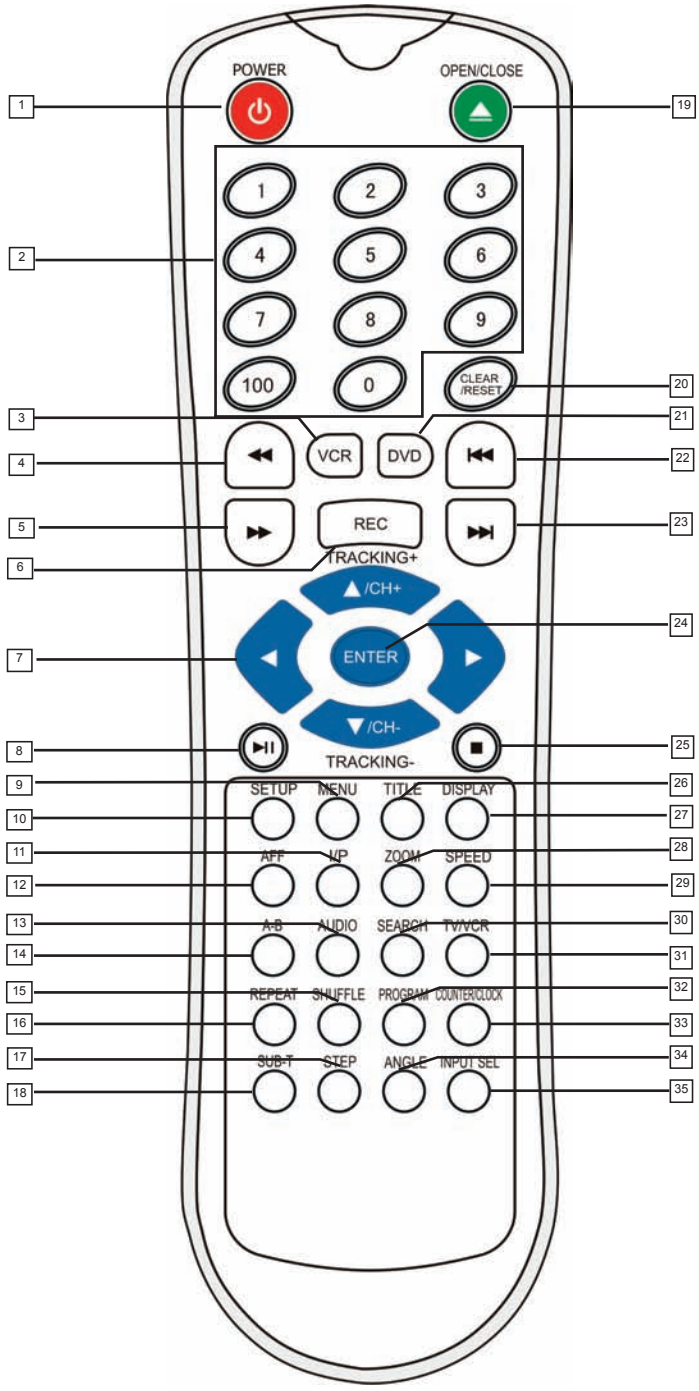


1. SORTIE AUDIONUMÉRIQUE-OPTIQUE
2. SORTIE S-VIDÉO
3. SORTIE AUDIONUMÉRIQUE-OPTIQUE
4. SORTIE VIDÉO À COMPOSANTES/BALAYAGE PROGRESSIF Y Pb Pr
5. SORTIE AUDIO ANALOGIQUE G D
6. ENTRÉE AUDIO ANALOGIQUE G D
7. SORTIE AUDIO ANALOGIQUE G D
8. SORTIE VIDÉO À COMPOSANTES
9. ENTRÉE VIDÉO À COMPOSANTES
10. SORTIE RF
11. ENTRÉE DE L'ANTENNE

Télécommande

LES INSTRUCTIONS CI-DESSOUS DÉCRIVENT LES FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE.

1. MISE EN MARCHE/ARRÊT ‘POWER’
2. TOUCHES NUMÉRIQUES
3. MAGNÉTOSCOPE ‘VCR’
4. RECUL RAPIDE ‘FAST REVERSE
5. AVANCE RAPIDE ‘FAST FORWARD
6. ENREGISTREMENT ‘REC
7. RÉPÉTITION A-B
8. LECTURE/PAUSE ‘PLAY/PAUSE
9. MENU
10. RÉGLAGES ‘SETUP
11. BALAYAGE ENTRELACÉ/PROGRESSIF ‘I/P’
12. AFFICHAGE PLEIN ÉCRAN ‘AFF
13. AUDIO
14. RÉPÉTITION A-B
15. LECTURE ALÉATOIRE ‘SHUFFLE
16. LECTURE RÉPÉTÉE ‘REPEAT
17. AVANCE IMAGE PAR IMAGE ‘STEP
18. SOUS-TITRES ‘SUBTITLE
19. OUVERTURE/FERMETURE ‘OPEN/CLOSE’
20. EFFACER/RÉINITIALISER ‘CLEAR/RESET’
21. LECTEUR DVD ‘DVD
22. SAUT VERS L’ARRIÈRE ‘SKIP REVERSE’
23. SAUT VERS L’AVANT ‘SKIP FORWARD’
24. VALIDATION D’ENTRÉE ‘ENTER
25. ARRÊT ‘STOP
26. TITRE ‘TITLE
27. AFFICHAGE ‘DISPLAY
28. ZOOM
29. VITESSE ‘SPEED
30. RECHERCHE ‘SEARCH
31. TÉLÉ/MAGNÉTOSCOPE ‘TV/VCR
32. TÉLÉ/MAGNÉTOSCOPE ‘TV/VCR
33. COMPTEUR/HORLOGE ‘COUNTER/CLOCK’
34. ANGLE
35. SÉLECTION DE L’ENTRÉE ‘INPUT SEL.’



⚠ • La touche de mise en marche/arrêt ‘POWER’ de la télécommande sert à mettre l’appareil en mode de veille (STANDBY) de l’alimentation.
• Lorsque le symbole ‘⊘’ est affiché à l’écran du téléviseur, la fonction que vous tentez d’activer ne pourra pas être utilisée sur le disque.
• Verrouillage enfants :
Appuyez sur la touche de mise en marche/arrêt ‘POWER’ de la télécommande pendant environ huit secondes. Vous ne pourrez plus utiliser les touches sur le devant de l’appareil ni sur la télécommande et le voyant ‘🔒’ sera affiché à la fenêtre. Pour désactiver le verrouillage enfants, appuyez de nouveau sur la touche ‘POWER’ de la télécommande pendant huit secondes.

PRÉPARATIFS DE LA TÉLÉCOMMANDE

Pour faire fonctionner le combiné lecteur DVD/magnétoscope, vous devez d'abord insérer les piles dans la télécommande.

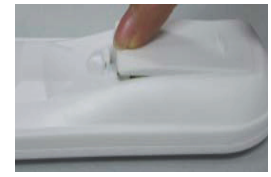
1

Ouvrez le couvercle.

2

Insérez les piles (2 piles 'AAA' incluses). Assurez-vous d'apparier les polarités + et - des piles avec les inscriptions correspondantes se trouvant à l'intérieur du compartiment des piles.

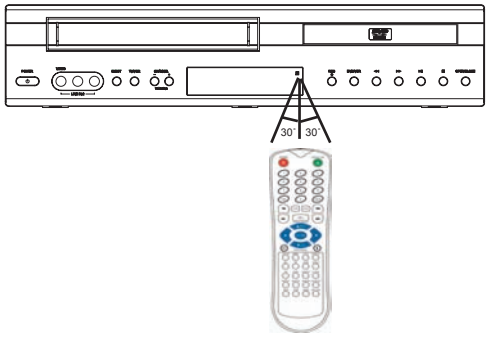
3



Refermez le couvercle.

UTILISER L'APPAREIL AVEC LA TÉLÉCOMMANDE

Faire fonctionner l'appareil par l'entremise de la télécommande.



Pour que la télécommande puisse fonctionner correctement, celle-ci doit pointer en direction du capteur de signal infrarouge.

Distance : Maximum de 7 mètres à l'avant du capteur de signal infrarouge.
Angle : Environ 30˚ dans toutes les directions

* N'exposez pas la télécommande à des sources de lumière intense, telles que les rayons directs du soleil.

⚠ PILES

TOUTE UTILISATION INADÉQUATE DES PILES PEUT LES FAIRE COULER, CORRODER OU EXPLOSER.

- N'insérez pas les piles dans le mauvais sens.
- Il est dangereux de charger, chauffer, ouvrir ou court-circuiter les piles.
- Lorsque vous n'utilisez pas la télécommande pendant une longue période de temps, retirez les piles. Lorsque la portée de fonctionnement est réduite, remplacez les piles.
- Si les piles laissent s'échapper de l'électrolyte, essuyez le liquide à l'intérieur du compartiment des piles, puis remplacez les piles.

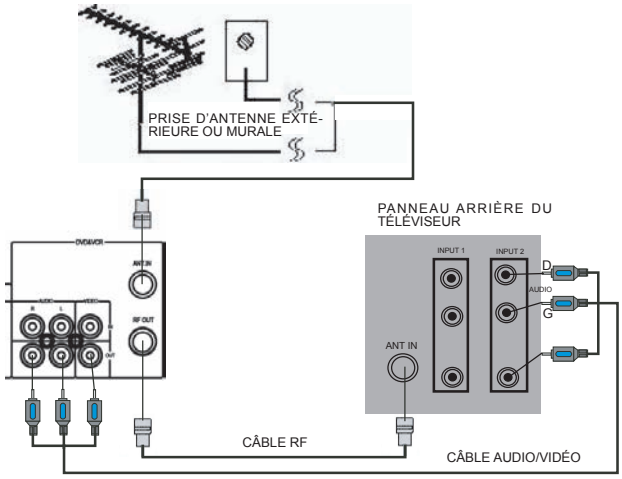
⚠ TÉLÉCOMMANDE

- La télécommande devrait pointer en direction du capteur du signal infrarouge du combiné lecteur DVD/magnétoscope.

Raccord au téléviseur

• Si vous raccordez le câble RF au téléviseur, réglez le canal du téléviseur au canal 03.

Comment raccorder le combiné lecteur DVD/magnétoscope par l'entremise du câble RF ou du câble A/V

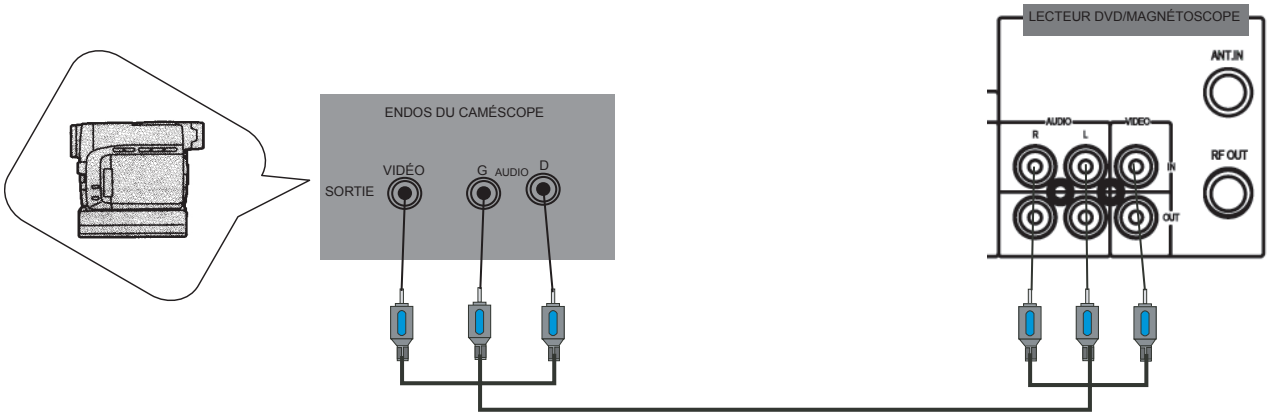


1. Raccordez le câble d'antenne à la prise d'ENTRÉE d'ANTENNE située sur le panneau arrière du lecteur.
2. Raccordez le téléviseur au combiné lecteur DVD/magnétoscope en raccordant la prise de 'SORTIE RF' du lecteur à la prise d'ENTRÉE d'ANTENNE du téléviseur en utilisant un câble RF (inclus).
3. Raccordez la prise de SORTIE AV du COMBINÉ LECTEUR DVD/MAGNÉTOSCOPE à la prise d'ENTRÉE A/V du téléviseur à l'aide des câbles RCA (composites) inclus.

• En utilisant les prises de raccord AUDIO/VIDÉO, vous profitez d'une image et d'un son de qualité supérieure.

Raccorder une composante auxiliaire

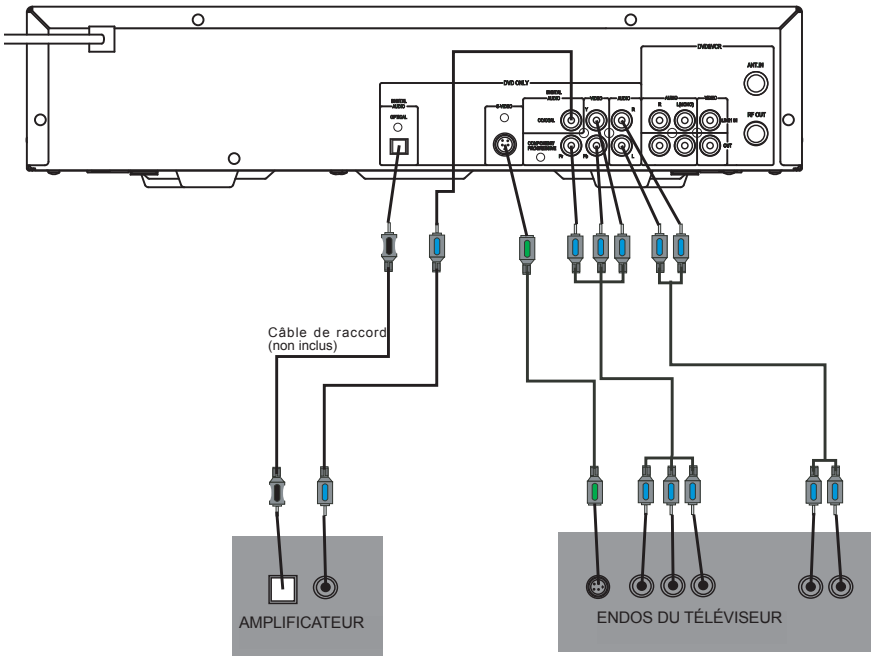
Comment effectuer le raccord



1. Raccordez la prise de SORTIE A/V du caméscope (ou la sortie d'image) à la prise d'ENTRÉE A/V se trouvant sur le panneau arrière (ou le panneau avant) du COMBINÉ LECTEUR DVD/MAGNÉTOSCOPE à l'aide de câbles RCA (composites).

Raccord du téléviseur par le biais de la prise S-VIDÉO/COMPOSANTES et de l'AMPLIFICATEUR par le biais de la prise de sortie audionumérique

Comment effectuer le raccord (lecteur DVD seulement)



1. Raccordez la SORTIE S-VIDÉO ou la SORTIE À COMPOSANTES au téléviseur.
2. Raccordez la prise de SORTIE AUDIO analogique (G/D) au téléviseur.
3. Raccordez la prise COAXIALE ou OPTIQUE à l'amplificateur Dolby Digital.

Balayage progressif

QU'EST-CE QUE LE BALAYAGE PROGRESSIF?

Avec l'introduction de la technologie à haute définition, les téléviseurs peuvent maintenant accepter les télédiffusions au double des fréquences des téléviseurs NTSC standard. Ceci procure une image plus claire et plus détaillée. Ce lecteur fournit aux téléviseurs à la fine pointe de la technologie une image au détail supérieur, qui se rapproche de la pellicule cinématographique. Raccordez ce lecteur à votre téléviseur compatible avec la TVHD à l'aide des entrées/sorties vidéo à composantes (les câbles vidéo à composantes ne sont pas inclus; vous pouvez vous les procurer chez votre marchand électronique local). N'installez pas des câbles RCA standard à la place de câbles à composantes; mêmes s'ils se ressemblent, les mauvais câbles peuvent endommager le lecteur.

COMMENT RÉGLER LE MODE DE BALAYAGE VIDÉO?

Raccordez ce lecteur avec les prises Y, Pr et Pb, si votre téléviseur possède les entrées vidéo à balayage progressif/ composantes.

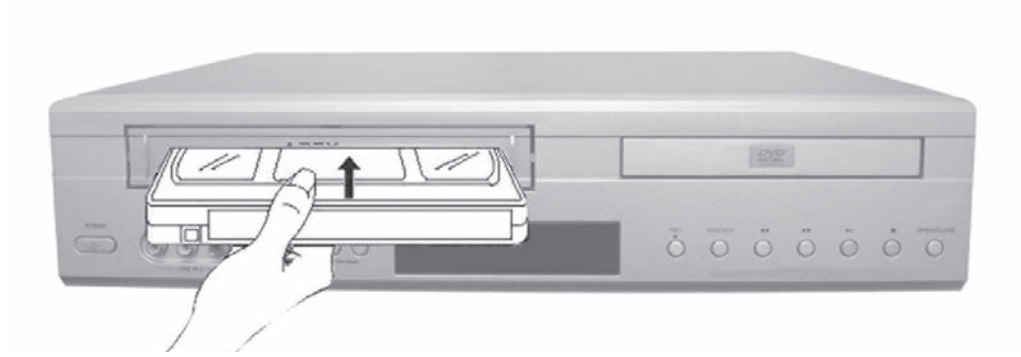
Appuyez sur la touche I/P puis sur la touche ENTER de la télécommande afin de commuter entre les modes de balayage entrelacé ou progressif.

Selon la loi, il est interdit de copier, diffuser, présenter, jouer en public et louer du matériel protégé par des droits d'auteur, sans la permission des détenteurs de ces droits.
Les disques vidéonumériques 'DVD' sont protégés contre la copie et tous les enregistrements de ces disques que vous tentez d'effectuer seront distorsionnés.

Fabriqué sous licence des laboratoires Dolby.
'Dolby' et le symbole du double D sont des marques de commerce des laboratoires Dolby. Les travaux sont confidentiels et non publiés.
© 1992-1997 par les laboratoires Dolby Laboratories inc. Tous droits réservés.

Lecture du magnétoscope

1. Appuyez sur la touche de mise en marche/arrêt 'POWER' afin de mettre l'appareil en marche.
   Appuyez sur la touche 'VCR' afin de changer le mode de visionnement au mode du magnétoscope.
2. Insérez la vidéocassette désirée.



3. Si vous désirez lancer la lecture, appuyez sur la touche '▶II'.
   Lorsque l'image présente des parasites lors de la lecture, ajustez-la à l'aide des touches d'ALIGNEMENT 'Tracking' +/-.
• Pour obtenir une pause de l'image, appuyez sur la touche '▶II' pendant la lecture.
4. Pour arrêter, appuyez sur la touche ■ .
• Pour effectuer une pause pendant la lecture, appuyez sur la touche ▶II de lecture/pause.
5 Pour effectuer une lecture rapide vers l'avant ou l'arrière, appuyez sur la touche ▶▶ ou ◀◀, respectivement.
• Appuyez sur la touche d'ÉJECTION 'EJECT' sur le devant de l'appareil ou sur la touche d'éjection '▲' de la télécommande pour retirer la vidéocassette de l'appareil.

Enregistrement

Pour enregistrer à l'aide du magnétoscope :
1. Appuyez sur la touche de mise en marche/arrêt 'POWER' afin de mettre l'appareil en marche.
 • Appuyez sur la touche 'VCR' afin de changer le mode de visionnement au mode du magnétoscope.
 • Mettez le téléviseur en marche; ensuite, syntonisez le canal 3 ou choisissez l'entrée A/V désirée.
2. Insérez une vidéocassette.
 • Insérez une vidéocassette qui possède une languette de protection contre les effacements accidentels.
3. À l'aide de la touche d'augmentation/diminution des canaux 'CH +/-' et des touches numériques, choisissez le canal de télédiffusion désiré ou l'unité d'entrée externe que vous désirez enregistrer.
4. Choisissez la vitesse désirée (SP ou SLP) à l'aide de la touche de VITESSE 'SPEED'.
5. Appuyez sur la touche d'ENREGISTREMENT 'REC'.
6. Appuyez sur la touche '▶II' pour effectuer une pause de l'enregistrement; appuyez de nouveau pour reprendre la lecture.
 • Si la pause continue pendant cinq minutes, l'enregistrement sera annulé automatiquement.
7. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur la touche '■'.

Profiter de la lecture d'un disque DVD pendant l'enregistrement

Si vous désirez visionner un disque DVD pendant l'enregistrement d'une vidéocassette, insérez un disque DVD dans le lecteur.
 • Placez le disque DVD désiré sur le plateau du disque; appuyez sur la touche 'DVD'.
 Pour permuter au mode du lecteur DVD, appuyez sur la touche '▶II'. Ensuite, vous pourrez visionner un disque DVD.

Copier un disque DVD sur une vidéocassette

Appuyez sur la touche 'DVD' afin de changer la sortie du lecteur au mode 'DVD'.
1. Insérez le disque DVD désiré.
• Vous ne pouvez pas copier un disque DVD protégé contre la copie.
2. Insérez une vidéocassette vierge.
3. Appuyez sur la touche d'enregistrement 'REC'.
4. Pour arrêter la copie, appuyez sur la touche 'VCR', puis sur la touche '■'.
• Sinon, le lecteur DVD continuera de jouer et l'image, d'être copiée.

Cet appareil contient de nombreuses innovations technologiques protégées par certains brevets américains et d'autres droits d'auteur appartenant à Macrovision Corporation et à d'autres propriétaires. Seule Macrovision Corporation peut, à sa discrétion, autoriser l'utilisation de cette technologie brevetée, qui ne peut être utilisée que pour l'usage domestique ou autre usage limité tel que stipulé par MacroVision. Il est défendu de démonter cet appareil à des fins de contrefaçon industrielle ni pour en étudier ou copier les principes d'ingénierie utilisés dans sa fabrication.

Enregistrement (suite)

Enregistrement immédiat ‘OTR’

L’enregistrement immédiat ‘OTR’ vous permet d’enregistrer en incréments de 30 minutes pendant une période variant de 30 min. à 4 heures, à la simple pression d’une touche.

1. Lancez l’enregistrement.
 Suivez les instructions se rapportant à l’enregistrement.
2. Activez la fonction ‘OTR’.
 Lorsqu’en mode d’enregistrement, appuyez de nouveau sur la touche ‘REC’ afin d’activer l’enregistrement immédiat ‘OTR’.
3. Augmentez le temps d’enregistrement désiré.
 Continuez d’appuyer sur la touche ‘REC’ afin d’ajouter le temps d’enregistrement désiré en incréments de 30 minutes, jusqu’à un maximum de 4 heures.
 • Le combiné lecteur DVD/magnétoscope arrête automatiquement d’enregistrer lorsque la durée prédéterminée est écoulée.
4. Appuyez sur la touche ‘ ■ ’ afin d’arrêter le mode d’enregistrement.

Fonction de recherche

Recherche du compteur à zéro

• Appuyez sur la touche VCR pour changer le combiné lecteur DVD/magnétoscope au mode du magnétoscope.
1 Appuyez sur la touche des RÉGLAGES ‘SETUP’ de la télécommande.
2 Appuyez sur la touche ‘ ▼ ’ pour choisir la RECHERCHE ‘Search’, puis appuyez sur ‘ENTER’.
3. Appuyez sur la touche ‘ENTER’ pour lancer la ‘RECHERCHE DU COMPTEUR À ZÉRO’.
• Dès que le compteur trouve ‘0:00:00’, la vidéocassette commencera à jouer.

Recherche du compteur

• Appuyez sur la touche VCR pour changer le combiné lecteur DVD/magnétoscope au mode du magnétoscope.
1. Appuyez sur la touche des RÉGLAGES ‘SETUP’ de la télécommande.
2. Appuyez sur la touche ‘ ▼ ’ pour choisir la RECHERCHE ‘ Search’, puis appuyez sur ‘ENTER’.
3. Appuyez sur la touche ‘ ▼ ’ pour choisir la ‘RECHERCHE DU COMPTEUR’, puis appuyez sur ‘ENTER’.
4. Entrez le temps désiré en appuyant sur les touches numériques et appuyez sur ‘ENTER’ lorsque vous avez entré les chiffres de la recherche.
• Le compteur apparaît à l’écran, ainsi que sur l’affichage à DEL.
• Pour changer le temps que vous avez entré auparavant, appuyez sur les touche ◀ / ▶ pour aller au champ de saisie des chiffres (heure, minutes, etc.) que vous désirez changer et utilisez les chiffres pour mettre à jour les champs de saisie.

Recherche par indexage par l’avant/arrière

• Le signal d’indexage est enregistré automatiquement sur la vidéocassette lorsque commence l’enregistrement. Vous pouvez visionner un enregistrement à un point de départ spécifique en utilisant cette fonction de recherche.
• Appuyez sur la touche VCR pour changer le combiné lecteur DVD/magnétoscope au mode du magnétoscope.
1. Appuyez sur la touche des RÉGLAGES ‘SETUP’ de la télécommande.
2. Appuyez sur la touche ‘ ▼ ’ pour choisir la RECHERCHE ‘Search’, puis appuyez sur ‘ENTER’.
3. Si votre recherche se situe vers l’avant, mettez en surbrillance l’indication ‘Recherche par indexage +’ (Index Search +), puis appuyez sur ‘ENTER’.
4. Si votre recherche se situe vers l’arrière, mettez en surbrillance l’indication ‘Recherche par indexage -‘ (Index Search -), puis appuyez sur ‘ENTER’.

Recherche par numéro d’indexage

• Utilisez cette fonction pour rechercher un numéro d’indexage spécifique.
• Appuyez sur la touche VCR pour changer le combiné lecteur DVD/magnétoscope au mode du magnétoscope.
1. Appuyez sur la touche des RÉGLAGES ‘SETUP’ de la télécommande.
2. Appuyez sur la touche ‘ ▼ ’ pour choisir la RECHERCHE ‘Search’, puis appuyez sur ‘ENTER’.
3. Appuyez sur la touche ‘ ▼ ’ pour choisir la ‘Recherche par numéro d’indexage’, puis appuyez sur ‘ENTER’.
• Si votre recherche se situe vers l’avant, appuyez sur la touche ‘ ▲ ’ pour choisir le numéro d’indexage désiré.
• Si votre recherche se situe vers l’arrière, appuyez sur la touche ‘ ▼ ’ pour choisir le numéro d’indexage désiré.
4. Après avoir mis en surbrillance le numéro d’indexage approprié, appuyez sur la touche ‘ENTER’ pour effectuer la recherche jusqu’au numéro d’indexage requis.

Réglages du magnétoscope

Horloge

• Appuyez sur la touche 'VCR' pour changer au mode du magnétoscope et suivez la procédure ci-dessous.
1. Appuyez sur la touche des RÉGLAGES 'SETUP' de la télécommande.
2. Appuyez sur 'ENTER', tout en mettant en surbrillance le réglage de l'horloge 'CLOCK SET'.
3. Réglez la date et l'heure actuelle à l 'aide des touches ' ▲/▼/◄/► ' et des touches numériques.

Pour le réglage de la date, suivez l'ordre du Mois/Jour/Année; pour le réglage de l'heure, suivez l'ordre des heures/minutes à l'écran du réglage de l'horloge.
4. Appuyez sur la touche des RÉGLAGES 'SETUP' pour confirmer votre sélection.
5. Appuyez de nouveau sur la touche 'SETUP' afin de sortir du système des menus.

Programmer un enregistrement (enregistrement en différé)

1. En mode du magnétoscope 'VCR', la touche des réglages 'SETUP' de la télécommande.
2 Appuyez sur la touche ' ▼ ' pour choisir le 'Réglage de la programmation' et appuyez sur 'ENTER'.
3 Choisissez le 'CANAL'.
Câble → Vidéo 1 → Vidéo 2 → Antenne
• Si vous choisissez la câblodistribution ou l'antenne en tant que signal d'entrée, appuyez une fois sur la touche ▶ afin de pouvoir régler le numéro du canal à l'aide des touches numériques.
4 Choisissez la 'Date de départ'.
• Déplacez-vous jusqu'à la 'Date de départ' à l'aide de la touche ' ▶ ', puis choisissez la date d'enregistrement désirée à l'aide des touches d'augmentation/diminution ou des touches numériques.
5 Choisissez le 'Cycle d'enregistrement'.
• Déplacez-vous jusqu'au 'Cycle d'enregistrement' à l'aide de la touche ' ▶ ', puis choisissez le cycle désiré à l'aide des touches d'augmentation/diminution.
• Le cycle d'enregistrement change dans l'ordre suivant :
Une fois → Hebdomadaire → Jours de semaine → Quotidien
6 Choisissez l'heure de départ.
• Déplacez-vous jusqu'à 'l'Heure de départ' à l'aide de la touche ' ▶ ', puis choisissez l'heure d'enregistrement désirée à l'aide des touches d'augmentation/diminution ou des touches numériques.
7 Choisissez l'heure de fin.
• Déplacez-vous jusqu'à la 'Date de fin' à l'aide de la touche ' ▶ ', puis choisissez la date d'enregistrement désirée à l 'aide des touches d'augmentation/diminution ou des touches numériques.
8 Choisissez la vitesse d'enregistrement.
• Déplacez-vous jusqu'à la 'Vitesse d'enregistrement' à l'aide de la touche ' ▶ ', puis choisissez la vitesse désirée à l'aide de la touche d'augmentation/diminution.
• La vitesse d'enregistrement change dans l'ordre suivant :
SP → SLP
• Appuyez sur la touche des réglages 'SETUP' pour confirmer la programmation. Notez que le lecteur vous offre la possibilité de régler un maximum de 8 programmations. Lorsque vous avez confirmé la programmation, l'écran se déplacera jusqu'à l'entrée de programmation suivante, alors que le titre au haut de l'écran change à 'PROGRAMMATION 1' ou supérieure. Si vous désirez quitter l'écran de programmation, appuyez simplement sur la touche 'SETUP'.
• Appuyez sur la touche SUIVANT 'NEXT' ou PRÉCÉDENT 'PREV' afin de défiler à travers les écrans des 8 programmations.
• Appuyez sur la touche de mise en marche/arrêt 'POWER' pour activer l'enregistrement par minuterie (en différé).

Réglage des canaux

• Vous ne pouvez accéder à cette fonction qu'en mode d'ARRÊT 'STOP' (lorsqu'aucune vidéocassette ne joue).
• Appuyez sur la touche 'VCR' pour changer au mode du magnétoscope et suivez la procédure ci-dessous.
1. Appuyez sur la touche des RÉGLAGES 'SETUP' de la télécommande.
2. Appuyez sur la touche ' ▼ ' pour mettre en surbrillance et choisir (valider l'entrée) du 'Réglage des canaux'.
3. Choisissez le visionnement par le biais de la câblodistribution ou de l'antenne.
• Vous devez régler le mode de visionnement pour votre magnétoscope en choisissant soit le mode 'CABLE' (câblodistribution), soit 'ANTENNA' (antenne hertzienne). Pour régler le mode de visionnement :
• Appuyez sur 'ENTER' afin de permuter entre la câblodistribution 'CABLE' et l'antenne 'ANTENNA'.
4 Sélection du réglage manuel "Manual Set"
Cette fonction vous permet d'ajouter/d'effacer manuellement des canaux de la mémoire du téléviseur (pour le cas où vous n'aimiez pas un certain canal ou s'il vous manque un certain canal). Appuyez sur la touche ' ▼ ' jusqu'à ce que l'option "Manual Set" soit en surbrillance. Utilisez les touches ' ◀ /▶ ' ou les touches numériques pour sélectionner le canal à ajouter/effacer. Appuyez sur la touche ENTER pour permuter entre "Add" (ajouter) et "Erase" (effacer) les canaux à entrer en mémoire. Si vous sélectionnez "Erase" (effacer), le canal sera effacé de la mémoire. Appuyez sur les touches ' ◀ /▶ ' pour vous déplacer à un autre réglage ou appuyez sur la touche SETUP pour retourner au menu précédent.
5 Choisissez la programmation automatique des canaux 'AUTOMATIC PRESET'.
• Appuyez sur la touche ' ▼ ' dans le réglage des canaux afin de mettre en surbrillance l'option de programmation automatique 'AUTO PRESET'.
• Appuyez sur la touche 'ENTER' afin de détecter automatiquement tous les canaux disponibles et les entrer en mémoire.

Langages des menus à l'écran

1. Appuyez sur la touche des réglages 'SETUP' de la télécommande. Le MENU de départ sera affiché.
2. Appuyez sur la touche ' ▼ ' afin de choisir la 'Sélection du langage' et appuyez sur la touche 'ENTER'.
3. Choisissez l'un des langages suivants : anglais, espagnol et français.

RÉGLAGES DU MAGNÉTOSCOPE

Réglages de l'affichage à l'écran

• Cette fonction vous permet de visionner les informations de la vidéocassette à l'écran du téléviseur lorsque vous débutez ou arrêtez la lecture de la vidéocassette.
• Appuyez sur la touche VCR pour accéder au mode du magnétoscope.
1. Appuyez sur la touche SETUP de la télécommande.
2. Appuyez sur la touche " ▼ " pour mettre en surbrillance et sélectionnez "Option" et appuyez sur la touche ENTER.
3. Appuyez sur la touche ENTER jusqu'à ce que le système approprié soit sélectionné ("En fonction" ou "Hors fonction").
4 Appuyez sur la touche SETUP pour quitter.

Mise hors fonction automatique

• Lorsque la vidéocassette aura été lue jusqu'à la fin, la bande se rembobinera complètement et le lecteur accédera au mode d'attente.
• Appuyez sur la touche VCR pour accéder au mode du magnétoscope.
1. Appuyez sur la touche SETUP de la télécommande.
2. Appuyez sur la touche " ▼ " pour sélectionner "Option" et appuyez sur la touche ENTER.
3. Appuyez sur la touche " ▼ " pour mettre en surbrillance et sélectionnez "Auto Power Off".
4. Appuyez sur la touche ENTER jusqu'à ce que le système approprié soit sélectionné ("Oui" ou "Non").
5. Appuyez sur la touche SETUP pour quitter.

Sortie RF

• Cette fonction vous permet de changer le canal de sortie de 3 à 4.
• Appuyez sur la touche VCR pour accéder au mode du magnétoscope.
1. Appuyez sur la touche SETUP de la télécommande.
2. Appuyez sur la touche " ▼ " pour sélectionner "Option" et appuyez sur la touche ENTER.
3. Appuyez sur la touche " ▼ " pour mettre en surbrillance et sélectionnez "Output Channel".
4. Appuyez sur la touche ENTER jusqu'à ce que le système approprié soit sélectionné ("CH3" ou "CH4").
5. Appuyez sur la touche SETUP pour quitter.

MANIPULATION DES VIDÉOCASSETTES

1. N'utilisez pas de vidéocassettes suivantes.
Les têtes vidéo endommagées ou bandes coupées ou emmêlées peuvent causer un mauvais fonctionnement.
- Les vidéocassettes sur lesquelles se trouve de la moisissure.
- Les vidéocassettes dont la bande est tachée de jus.
- La bande est lâche à l'intérieureur
- Les vidéocassettes qui ont été démontées.
2 De la condensation présente sur la bande. Ceci endommage la vidéocassette et le lecteur. S'il y a de la condensation sur la bande, attendez qu'elle disparaisse avant de l'utiliser dans le lecteur.
3 Après utilisation, entreposez la vidéocassette à la verticale dans son boîtier afin d'empêcher la bande de devenir lâche.
4 N'entreposez pas les vidéocassettes dans les endroits suivants :
- Les endroits ou la température et l'humidité est élevée.
-Sujet à la formation de moisissure
- Les endroits ensoleillés.
- Les endroits poussiéreux.
- Près des sources magnétiques tels que des haut-parleurs.

FONCTION D'AFFICHAGE PLEIN ÉCRAN

QU'EST CE QUE LA FONCTION D'AFFICHAGE À L'ÉCRAN?

Cette fonction vous permet de choisir l'espace de visionnement de votre téléviseur, si le format panoramique est disponible sur le disque DVD. Appuyez sur la touche AFF de votre télécommande, ceci élimine les bandes noires en haut et en bas de l'écran du téléviseur lorsque vous visionnez des films dont le rapport d'aspect est 1:85:1 et minimise (mais n'élimine pas) les bandes noires sur les films ayant un rapport d'aspect plus large (2:35:1).

Avant l'affichage plein écran

Après l'affichage plein écran

LECTURE D'UN DISQUE

COMMENT EFFECTUER LA LECTURE D'UN DISQUE

Lecture de base

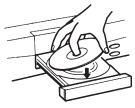
Comment effectuer la lecture des disques DVD.

• Mettez le téléviseur en fonction et sélectionnez la source d'entrée vidéo raccordée à votre lecteur combiné.

1. Appuyez sur la touche POWER sur le devant de l'appareil. Appuyez sur la touche DVD sur la télécommande pour accéder au mode DVD.
2. Appuyez sur la touche OPEN/CLOSE.

Ceci ouvrira le plateau à disques.

3. Déposez un disque sur le plateau des disques



Assurez-vous que la surface de lecture soit vers le bas.

4. Appuyez sur la touche " ⏯ ".

Après avoir refermé le plateau des disques, la lecture débutera automatiquement.

⚠

• Un disque risque de s'endommager s'il n'est pas inséré correctement dans les guides du plateau des disques. Ceci risque d'endommager le lecteur combiné.

⚠

• Le menu apparaîtra automatiquement à l'écran ou vous pourrez y accéder en appuyant sur la touche TITLE.

⚠

• Le déplacement du lecteur combiné pendant le fonctionnement risque d'endommager le disque et le lecteur.
• Pour ouvrir ou fermer le plateau des disques, vous devriez utiliser la touche OPEN/CLAOSE de la télécommande seulement.

LECTURE D'UN DISQUE

À PROPOS DES DISQUES DVD ET CD

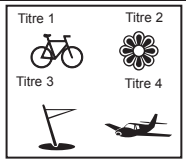
Les icônes DVD et CD apparaîtront selon le disque en cours de lecture.

DVD : Les disques DVD
CD : Les disques CD audio

COMMENT DÉBUTER LA LECTURE À PARTIR DU MENU À L'ÉCRAN

1. Appuyez sur la touche " ▲/▼/◀/▶ " ou les touches numériques pour sélectionner un titre.
2. Appuyez sur la touche ENTER.

Le lecteur combiné débutera la lecture à partir du titre sélectionné.



COMMENT EFFECTUER UNE PAUSE PENDANT LA LECTURE (ARRÊT SUR IMAGE)

Appuyez sur la touche " ▶II " pendant la lecture.
Appuyez de nouveau sur la touche " ▶II " pour reprendre la lecture normale.

COMMENT RETIRER UN DISQUE

Appuyez sur la touche OPEN/CLOSE.
Attendez jusqu'à ce que le plateau des disques soit complètement ouvert avant de retirer le disque.
Après avoir retiré le disque, appuyez sur la touche OPEN/CLOSE pour fermer le plateau des disques.

COMMENT ARRÊTER LA LECTURE

Appuyez une fois sur la touche STOP.
Le lecteur combiné s'arrêtera.
Appuyez sur la touche " ▶II " pour reprendre la lecture.
Appuyez deux fois sur la touche STOP.
Le lecteur combiné s'arrêtera complètement.

⚠ À la fin de chaque film, un écran de menu apparaîtra. Veuillez noter que ce menu à l'écran risque d'endommager l'écran de votre téléviseur en brûlant en permanence l'image à l'écran si celle-ci demeure affichée trop longtemps. Pour éviter ceci, appuyez sur la touche STOP à la fin de chaque film. Vous pourrez également régler la fonction d'écran de veille.

LECTURE AVANCÉE

Le lecteur combiné vous permet de lire les disques à des vitesses variées.

ÉCRAN DU TÉLÉVISEUR

◀◀ 2x → ◀◀ 4x → ◀◀ 8x → ◀◀ 16x → ▶

▶▶ 2x → ▶▶ 4x → ▶▶ 8x → ▶▶ 16x → ▶

LECTURE À 2X, 4X, 8X OU 16X LA VITESSE NORMALE

Vous pouvez effectuer la lecture d'un disque à 2x, 4x, 8x ou 16x la lecture normale.
Appuyez sur la touche REW ou FF pendant la lecture.
La vitesse de lecture augmentera de 2x la vitesse normale.
La vitesse de lecture changera à chaque pression de la touche REW ou FF.
REW: Inversion rapide ◀◀
FF: Avance rapide ▶▶

Appuyez sur la touche " ▶II " pour reprendre la lecture normale.

⚠

• Le lecteur combiné peut ne pas vous permettre d'entendre le son pendant l'inversion ou l'avance rapide des disques DVD. Le lecteur combiné vous permettra d'entendre des sons pendant l'inversion ou l'avance rapide des disques CD.
• La vitesse peut varier sensiblement d'un disque à l'autre et entre les vitesses 2x, 4x, 8x et 16x sont uniquement des vitesses approximatives.

Lecture des disques

suite

LECTURE AU RALENTI

Vous pouvez lire un disque au ralenti.
Appuyez sur la touche ▶▶ ou ◀◀ lorsque le disque est en mode de pause.
Appuyez sur la touche ▶II afin de reprendre la lecture normale.

AVIS :
• Pendant la lecture au ralenti, vous n'entendrez pas le son.
• Certains disques ne sont pas dotés de cette caractéristique.

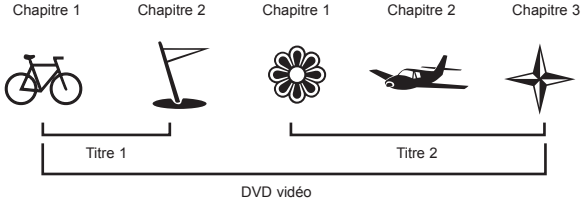
REPRENDRE LA LECTURE À PARTIR DU MÊME POINT SUR LE DISQUE

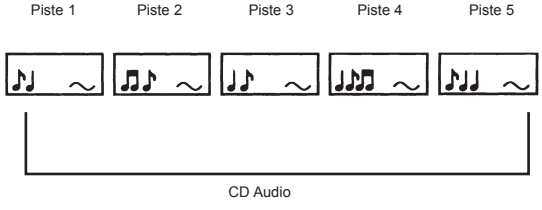
Ce combiné lecteur DVD/magnétoscope vous permet d'arrêter la lecture et de continuer celle-ci plus tard en repartant du même point sur le disque.
1. Appuyez sur la touche d'arrêt 'STOP'.
Ceci interrompra la lecture et le combiné lecteur DVD/magnétoscope conservera l'endroit précis où vous avez arrêté le disque.
2. Appuyez sur la touche ▶II
Le lecteur combiné reprendra la lecture à partir de l'endroit où vous avez arrêté.

AVIS
• Les actions suivantes annuleront la fonction de REPRISE de lecture :
- Mettre le combiné lecteur DVD/magnétoscope hors tension après avoir arrêté la lecture.
- Éjecter le disque.
• Selon le disque, vous pourrez reprendre le disque à un endroit quelque peu décalé.
• Cette caractéristique peut ne pas être fonctionnelle avec certains disques.

Trouver un titre, un chapitre ou une piste spécifique

LES DISQUES DVD SONT DIVISÉS NORMALEMENT EN TITRES. LES TITRES SONT SOUS-DIVISÉS EN CHAPITRES. DE PLUS, LES CD AUDIO ET MP3 SONT DIVISÉS EN PISTES. VOUS POUVEZ TROUVER N'IMPORTE QUEL TITRE, CHAPITRE OU N'IMPORTE QUELLE PISTE À L'AIDE DE CE COMBINÉ LECTEUR DVD/MAGNÉTOSCOPE.





LOCALISER UN TITRE À L'AIDE DU MENU DES TITRES

Vous pouvez localiser un titre spécifique à l'aide du menu des titres, si le disque DVD comporte un menu des titres.
1. Appuyez sur la touche TITLE.
Le menu des titres apparaîtra à l'écran de l'afficheur.
2. Appuyez sur la touche ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le titre désiré.
Vous pouvez également localiser un titre spécifique en utilisant les touches numériques.
3. Appuyez sur la touche ENTER.
Ceci permettra au lecteur combiné de débuter la lecture à partir du premier chapitre du titre sélectionné.

AVIS

• Il est possible que certains disques ne répondent pas à cette fonction.
• Si des instructions différentes apparaissent à l'écran du téléviseur, utilisez ces instructions. Les instructions ci-dessus décrivent la procédure de base. Les procédures peuvent varier selon le contenu du disque DVD.

LOCALISER UN CHAPITRE OU UNE PISTE SPÉCIFIQUE

Le lecteur combiné vous permet de localiser des chapitres ou des pistes consécutifs.
Appuyez successivement sur la touche " ⏮ " ou " ⏭ " pour afficher le chapitre ou la piste.
Le lecteur combiné débute la lecture à partir du chapitre ou de la piste sélectionnée.
Comment localiser les chapitres ou les pistes précédentes.
• Lorsque vous appuyez sur la touche PREV " ⏮ ", le lecteur combiné débute la lecture à partir du début du chapitre ou de la piste précédente.
Comment localiser les chapitres ou les pistes suivantes.
• Lorsque vous appuyez sur la touche NEXT " ⏭ ", le lecteur combiné débute la lecture au début du chapitre ou de la piste suivante.

LOCALISER UN TITRE

Vous pouvez également localiser un titre spécifique en sélectionnant directement le numéro du titre.
1. Appuyez sur la touche SEARCH pendant la lecture.
Un menu apparaîtra
2. Appuyez directement sur les touches numériques pour sélectionner un titre et un chapitre.
3. Déplacez le curseur pour sélectionner Audio, Subtitle, Angle, TT Time, CH Time, Repeat, Time Disp.

AVIS
• L'affichage peut varier selon les disques.
• Il est possible qu'il y ait une différence dans l'affichage du TITRE ou du MENU.

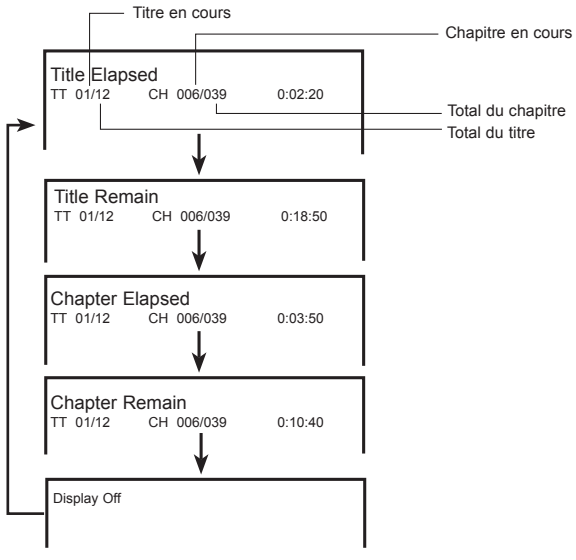
UTILISER L'AFFICHAGE À L'ÉCRAN

LEC LECTEUR COMBINÉ VOUS PERMET DE VISIONNER L'ÉTAT DU FONCTIONNEMENT ET L'INFORMATION DU DISQUE SUR L'ÉCRAN DE VOTRE TÉLÉVISEUR

VÉRIFIER L'ÉTAT DE FONCTIONNEMENT

À l'aide de cette fonction, vous pourrez visionner ce qui suit à l'écran de votre téléviseur :
- Titre en cours
- Numéro de la piste
- Durée totale de lecture

Appuyez sur la touche DISPLAY pendant la lecture.



POUR METTRE L'AFFICHAGE À L'ÉCRAN HORS FONCTION
APPUYEZ SUCCESSIVEMENT SUR LA TOUCHE DISPLAY JUSQU'À CE QUE L'INSCRIPTION DISPLAY OFF APPARAISSE À L'ÉCRAN DU TÉLÉVISEUR.

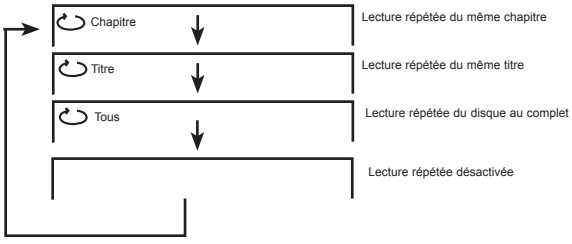
Lecture répétée

LE LECTEUR COMBINÉ VOUS PERMET D'EFFECTUER LA LECTURE D'UN TITRE, CHAPITRE, PISTE OU SEGMENT SPÉCIFIQUE, EN CONTINU. (RÉPÉTITION D'UN TITRE, CHAPITRE, RÉPÉTITION D'UN CHAPITRE/PISTE, RÉPÉTITION A-B).

COMMENT RÉPÉTER UN TITRE, CHAPITRE OU PISTE

1. Effectuez la lecture PLAY du titre, chapitre ou de la piste que vous désirez répéter.
2. Appuyez sur la touche REPEAT.

Le mode de répétition changera à chaque pression de la touche REPEAT.



Disque DVD

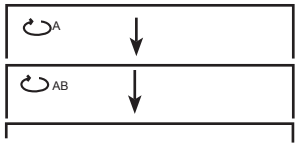
COMMENT RÉPÉTER UN SEGMENT SPÉCIFIQUE

1. Appuyez sur la touche A-B RPT au début du segment que vous désirez répéter. (point A).
2. Appuyez de nouveau sur la touche A-B RPT à la fin du segment (point B).

Le lecteur combiné retournera automatiquement au point A et débutera la lecture répétée du segment sélectionné (A-B).

3. Appuyez sur la touche A-B RPT pour annuler la fonction de répétition A-B.

Le lecteur combiné reprendra la lecture normale.



• Selon le disque, il est possible que vous ayez une différence entre l'emplacement du point A et l'endroit où la lecture reprend.
• Certains disques ne répondront pas à la fonction de répétition A-B.

LECTURE DANS L'ORDRE ALÉATOIRE

LE LECTEUR COMBINÉ VOUS PERMET D'EFFECTUER LA LECTURE DES TITRES, CHAPITRES À L'INTÉRIEUR D'UN TITRE OU DES PISTES DANS L'ORDRE ALÉATOIRE (LECTURE ALÉATOIRE).

LECTURE DES TITRES DANS UN ORDRE ALÉATOIRE

Ce lecteur combiné choisira automatiquement les titres d'un disque DVD et effectuera la lecture de ceux-ci dans l'ordre aléatoire.

1. Appuyez sur la touche SHUFFLE.

Le lecteur combiné débutera la lecture dans l'ordre aléatoire.

2. POUR REPRENDRE LA LECTURE NORMALE.

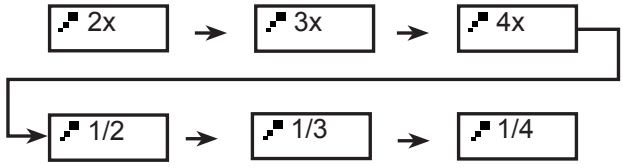
Appuyez de nouveau sur la touche SHUFFLE pendant la lecture aléatoire.

• Le lecteur combiné accédera à une autre chapitre ou piste et débutera la lecture si vous appuyez sur la touche SKIP " ▶▶| " pendant la lecture répétée.

EFFECTUER UN ZOOM DANS L'IMAGE D'UN DISQUE DVD

EFFECTUER UN ZOOM D'UNE IMAGE

Ce lecteur combiné vous permet d'effectuer un zoom à l'intérieur d'une image et de déplacer l'endroit du zoom.



Apuyez sur la touche ZOOM pendant la lecture.

Le lecteur combiné agrandit le centre de l'image.

Appuyez successivement sur la touche ZOOM pour changer le facteur de zoom.

Si vous appuyez sur la touche '▲/▼/◀/▶' pendant un zoom, le point de zoom changera.

POUR REPRENDRE LA LECTURE NORMALE.

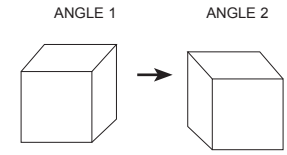
Appuyez successivement sur la touche ZOOM pendant un zoom, jusqu'à ce que le lecteur reprenne la lecture normale.

CHOISIR LES ANGLES DE CAMÉRA/LANGUE/RÉGLAGES AUDIO

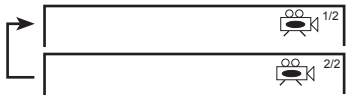
CE LECTEUR COMBINÉ VOUS PERMET DE SÉLECTIONNER DIFFÉRENTS ANGLES ET LANGUES.

COMMENT CHANGER L'ANGLE DE LA CAMÉRA

Appuyez sur la touche ANGLE pendant la lecture d'une scène enregistrée avec plusieurs angles. L'angle changera à chaque pression de la touche ANGLE.



Choisir l'angle de caméra



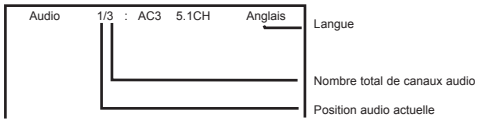
AVIS

- La fonction d'angle ne fonctionnera pas sur les disques DVD ne sont pas enregistrés avec plusieurs angles.
- L'icône de l'angle s'allumera lorsqu'un titre en cours de lecture lira une scène enregistrée avec plusieurs angles.

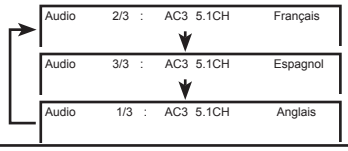
COMMENT CHOISIR UN RÉGLAGE AUDIO POUR LA LECTURE

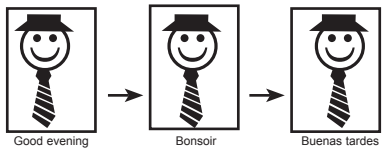
Ce lecteur combiné vous permet de sélectionner une langue et un système sonore d'enregistrement selon ce qui est enregistré sur le disque DVD.

1. Appuyez sur la touche AUDIO pendant la lecture.



2. Appuyez de nouveau sur la touche AUDIO pour reculer.





Choisir une langue

AVIS

- Le lecteur retournera aux réglages par défaut lorsque le lecteur combiné sera mis en fonction ou lorsque le disque sera remplacé.

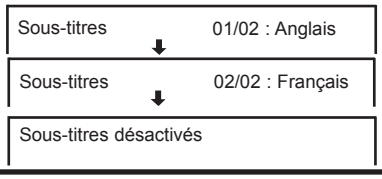
CHOISIR LES SOUS-TITRES

CE LECTEUR COMBINÉ VOUS PERMETTRA D'AFFICHER À L'ÉCRAN LES SOUS-TITRES DISPONIBLES SUR LE DISQUE.

COMMENT AFFICHER LES SOUS-TITRES

Vous pourrez afficher les sous-titres selon les langages disponibles sur le disque DVD.

Appuyez sur la touche SUB-T pendant la lecture.



Pour désactiver les sous-titres

Appuyez sur la touche SUB-T pendant la lecture jusqu'à ce que SOUS-TITRES DÉSACTIVÉS (SUBTITLE OFF) apparaisse à l'affichage.

SOUS-TITRES DÉSACTIVÉS (SUBTITLE OFF)

AVIS

- Certains disques DVD peuvent ne pas offrir la possibilité de mettre les sous-titres hors fonction et ils apparaîtront automatiquement à l'écran.
- Les sous-titres peuvent ne pas apparaître immédiatement après avoir appuyé sur la touche SUB-T pendant certaines scènes.
- Si les sous-titres demeurent affichés à l'écran de votre téléviseur même après avoir mis le lecteur DVD hors fonction, veuillez consulter le guide d'utilisation de votre téléviseur pour plus de détails en rapport avec les réglages des sous-titres.

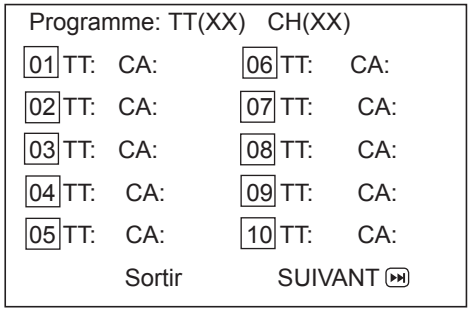
LECTURE DANS L'ORDRE DÉSIRÉ

COMBINÉS VOS TITRES, CHAPITRES OU PISTES PRÉFÉRÉS ET JOUEZ-LES DANS N'IMPORTE QUEL ORDRE. (LECTURE PROGRAMMÉE).

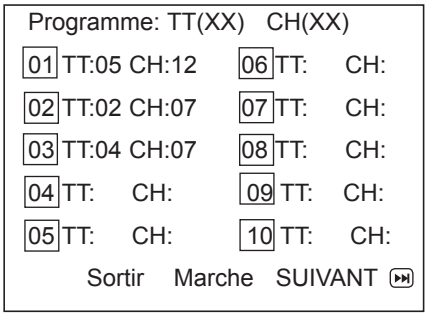
COMMENT RÉGLER L'ORDRE DES TITRES, CHAPITRES OU PISTES DANS L'ORDRE DÉSIRÉ

La fonction de lecture programmée lira les titres, des chapitres ou pistes dans l'ordre programmé.

1. Insérez un disque, appuyez sur la touche PROGRAM. Le menu apparaîtra.



2. À l'aide des touches numériques, entrez le chiffre et utilisez les touches ' ▲/▼/◀/▶ ' pour naviguer à l' écran et effectuer la sélection de ce que vous désirez programmer.



Pour annuler la programmation que vous venez d'entrer en mémoire, appuyez sur la touche CLEAR.

3. Mettez l'option START située au bas de l'écran en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER pour confirmer l'activation de la lecture programmée. Le lecteur combiné débutera la lecture programmée.

Pour CHANGER la programmation, appuyez sur la touche STOP puis sur la touche 1.
Pour ANNULER la programmation, appuyez sur la touche STOP et appuyez sur la touche " ⏯ ".

- Lorsque le lecteur combiné est hors fonction ou si le disque est retiré, la programmation sera annulée.
- La lecture programmée peut ne pas fonction selon le disque.
- La lecture programmée supporte la lecture des CD normaux, mais n'est pas disponible pour les disques MP3 et WMA.

FONCTIONNEMENT MP3

LECTURE D'UN DISQUE EN FORMAT MP3

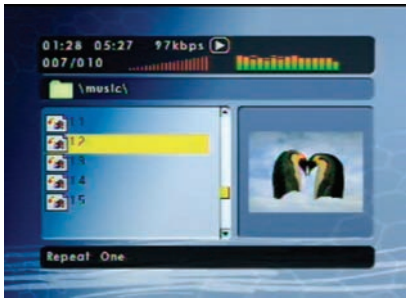
1. Pour effectuer la lecture des fichiers MP3, vous devrez utiliser le téléviseur afin de pouvoir naviguer à travers les fichiers MP3 (groupes de chansons MP3) et les fichiers (chansons) et sélectionner celles que vous désirez écouter. Insérez un disque MP3 et le lecteur combiné l'initialisera lorsque le plateau sera refermé et le répertoire sera affiché dans un menu MP3 à l'écran de votre téléviseur.
2. Appuyez sur la touche ' ◀/▶ ' puis ' ▲/▼ ' pour sélectionner et mettre le fichier MP3 (chanson) en surbrillance. Appuyez sur ENTER pour débuter la lecture du fichier MP3 (chanson) sélectionné.

FONCTIONNEMENT WMA

LECTURE D'UN DISQUE DE FORMAT WMA

1.Pour effectuer la lecture des fichiers WMA, vous devrez utiliser le téléviseur afin de pouvoir naviguer à travers les fichiers WMA (groupes de fichiers WMA) et sélectionner celles que vous désirez écouter. Insérez un disque WMA et le lecteur combiné l' initialisera lorsque le plateau sera refermé et le répertoire sera affiché dans un menu WMA à l'écran de votre téléviseur.

2.Appuyez sur la touche ' ◀/▶ ' puis ' ▲/▼ ' pour sélectionner et mettre le fichier WMA (chanson) en surbrillance. Appuyez sur ENTER pour débuter la lecture du fichier WMA (chanson) sélectionné.



LECTURE DE FICHIERS JPEG

LECTURE DE VOS FICHIERS JPEG

Présentation d'un diaporama normal

Lorsqu'un disque JPEG est chargé dans le lecteur, un menu apparaîtra à l'écran de votre téléviseur. Chaque image contenue dans le répertoire sera affichée consécutivement dans un diaporama. Utilisez les touches ' ▲/▼/◄/► ' pour sélectionner un fichier ou une image à visionner et appuyez sur la touche ENTER pour confirmer votre sélection. Un total de quinze "transitions" sont disponibles. Utilisez la touche PROGRAM pour effectuer votre sélection.

AUCUNE: (par défaut)
mode 1: DÉROULANT VERS LE HAUT
mode 2: DÉROULANT VERS LE BAS
mode 3: DÉROULANT VERS LA GAUCHE
mode 4: DÉROULANT VERS LA DROITE
mode 5: DÉROULANT EN DIAGONAL VERS LE HAUT À GAUCHE
mode 6: DÉROULANT EN DIAGONAL VERS LE HAUT À DROITE
mode 7: DÉROULANT EN DIAGONAL VERS LE BAS À GAUCHE
mode 8: DÉROULANT EN DIAGONAL VERS LE BAS À DROITE
mode 9: ÉTENDU DU CENTRE H
mode 10: ÉTENDU DU CENTRE V
mode 11: COMPRIMÉ VERS LE CENTRE H
mode 12: COMPRIMÉ VERS LE CENTRE V
mode 13: FENÊTRE H
mode 14: FENÊTRE V
mode 15: DÉROULANT DES REBORDS VERS LE CENTRE DANS L'ORDRE ALÉATOIRE
LECTURE ALÉATOIRE

ROTATION DE L'IMAGE

Quatres modes de rotation d'images s'offrent à vous : Inversé, miroir, gauche et droite. Ceci est disponible seulement lorsque l'image est affichée normalement et sera annulé automatiquement lorsqu'une nouvelle image sera affichée. Les touches de direction seront utilisées pour sélectionner le mode de rotation :

Haut ▲ -Inversé/Normal
Bas ▼ -Miroir/Normal
Gauche ◄ -Rotation vers la gauche
Droite ► -Rotation vers la droite

ZOOM

Cette fonction vous permet de visionner une image de 50% à 200% et ce, en plusieurs incréments. Appuyez sur la touche ZOOM. Un écran affichant le message ("Zoom 100%") vérifiera votre sélection. Utilisez les touches " ▶▶ " ou " ◀◀ " pour contrôler le zoom. Appuyez sur les touches de direction (▲/▼/◄/►) pour déplacer l'image dans n'importe quelle direction. Lorsque vous effectuez un ZOOM dans l'image, le diaporama s'arrêtera. Pour reprendre le diaporama, appuyez simplement sur la touche " ▶|| ".

Remarque : En mode de ZOOM, la transition du diaporama et la modification de l'image seront désactivés.

SORTIE AUDIO

SORTIE AUDIO DES DISQUES

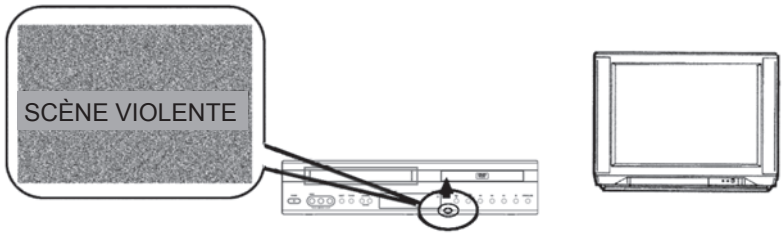
	Disques DVD											CD		MP3 CD	
Système d'enregistrement audio	Dolby Digital			MPEG 2			Linear PCM 48kHz		Linear PCM 96kHz			PCM44.1kHz		MP3	
Réglages audio à l'écran de réglages	SPDIF /RAW	SPDIF /PCM	ANALOG	SPDIF /RAW	SPDIF /PCM	ANALOG	SPDIF /RAW SPDIF /PCM	ANALOG	SPDIF /RAW	SPDIF /PCM	ANALOG	SPDIF /RAW SPDIF /PCM	ANALOG	SPDIF /RAW SPDIF /PCM	ANALOG
Prises de SORTIE AUDIO ANALOGIQUE	—	—	o	—	—	o	—	o	—	—	o	—	o	—	o
Prises de SORTIE AUDIONUMÉRIQUE	Dolby Digital bitstream	PCM (48kHz)	—	MPEG 2 bitstream	PCM (48kHz)	—	PCM (48kHz)	—	PCM (48kHz)	—	—	PCM (44.1kHz)	—	PCM (44.1kHz)	—

DISQUE MPEG 1 AUDIO À COUCHE NO. 3 (MP3)

Les disques MP3 peuvent être lus sur cet appareil.	Les disques MP3 peuvent être lus de la même manière qu'un CD audio.

RÉGLAGE DU VERROUILLAGE PARENTAL

VOUS POUVEZ UTILISER LA FONCTION DE VERROUILLAGE PARENTAL UNIQUEMENT SUR LES DISQUES DVD DOTÉS DE CETTE FONCTION.

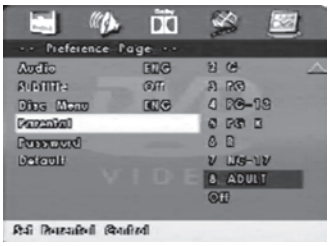


RÉGLAGE DU VERROUILLAGE PARENTAL

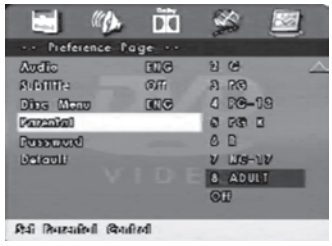
Les disques DVD dotés de la fonction de verrouillage parental sont cotés selon leur contenu. Le contenu d'un disque DVD géré par un niveau de contrôle parental ainsi que la manière dont le disque peut être contrôlé varie d'un disque à l'autre. Par exemple, si cette fonction est disponible sur le disque, vous pourrez éditer les scènes violentes ne contenant pas aux enfants en les remplaçant par des scènes plus convenables, ou verrouiller tout simplement ces scènes.

1. Appuyez deux fois sur la touche STOP pendant la lecture.
2. Appuyez sur la touche SETUP.
Le MENU DES RÉGLAGES apparaîtra à l'écran du téléviseur.

3. Utilisez les touches " ◀/▶ " pour mettre le menu PREFERENCE PAGE en surbrillance et appuyez sur ENTER pour y accéder.



4. Défilez à travers le menu en appuyant sur la touche '▲' ou '▼' et mettez l'option PARENTAL en surbrillance. Appuyez sur la touche ENTER pour accéder à ce menu.
5. Mettez le niveau de classement désiré en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.
6. Vous devrez maintenant entrer un mot de passe pour changer le niveau de classement. Entrez le mot de passe 3308 à l'aide des touches numériques et appuyez sur la touche ENTER pour confirmer. Consultez la section suivante pour plus de détails en rapport avec changement de mot de passe.



COMMENT CHANGER LE MOT DE PASSE

1. Procédez tel que décrit aux étapes 1 à 3 de la section précédente.
2. Défilez à travers le menu en appuyant sur la touche '▲' ou '▼' et mettrez l'option PASSWORD en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER. Appuyez de nouveau sur la touche ENTER pour sélectionner l'option CHANGE.
3. Entrez l'ancien mot de passe.
4. Entrez le nouveau mot de passe.
5. Entrez à nouveau le mot de passe pour le confirmer.
6. Appuyez sur la touche ENTER.
7. Appuyez sur la touche SETUP.

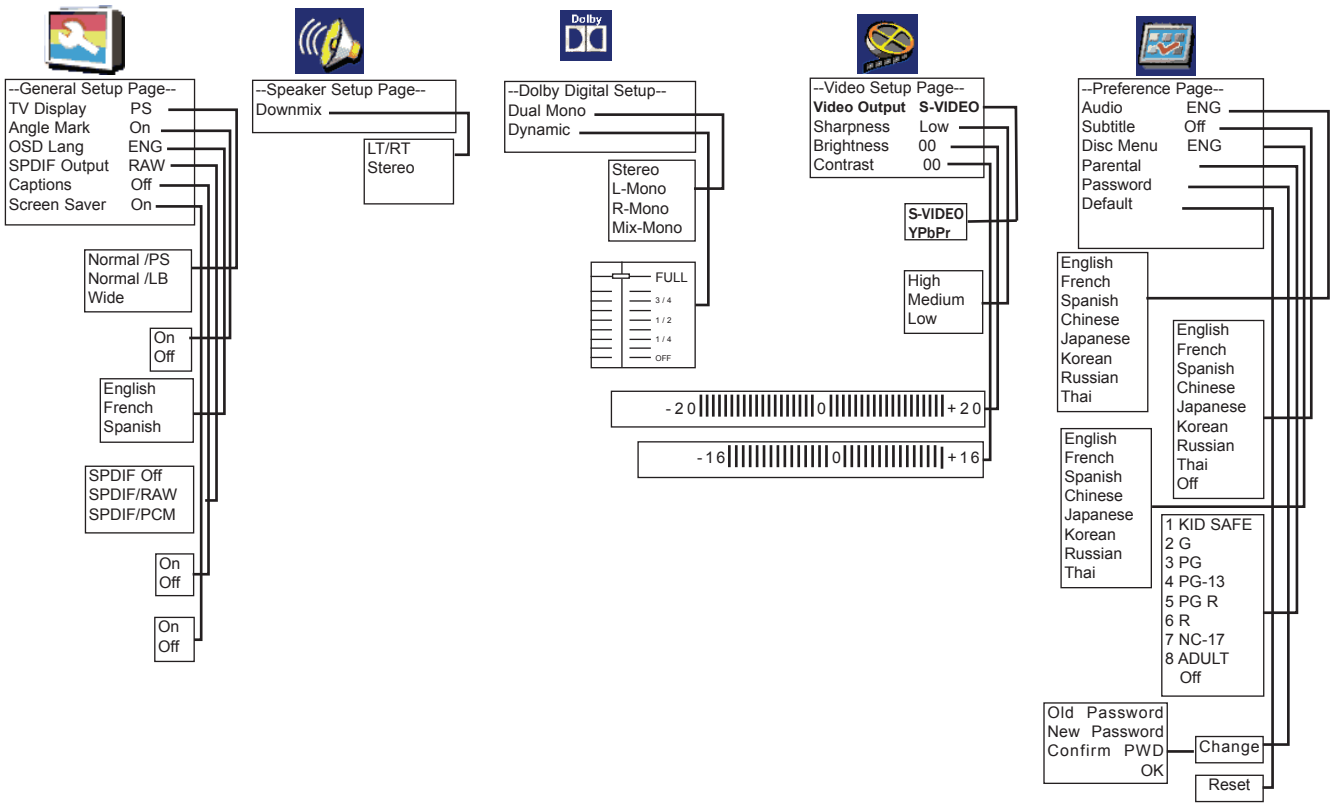
PERSONNALISER LE RÉGLAGE DES FONCTIONS

CE LECTEUR COMBINÉ VOUS PERMET DE PERSONNALISER LA PERFORMANCE SELON VOS GOÛTS.

AFFICHAGE DU MENU DES RÉGLAGES À L'ÉCRAN

L'écran du menu des réglages SETUP MENU vous demande de sélectionner une catégorie à partir du menu de réglages général, des réglages des haut-parleurs, du réglage Dolby Digital, des réglages vidéo et des préférences. La catégorie sélectionnée vous permet de voir les détails affichés à l'écran.

1. Appuyez sur la touche SETUP.
2. Appuyez sur la touche ' ▲/▼/◄/► ' pour mettre la catégorie en surbrillance et appuyez sur la touche ENTER.
3. Appuyez sur la touche SETUP pour retourner à lecture normale.



AVIS

- Le mot de passe par défaut est **3308** .
- L'écran du menu des régalges SETUP MENU apparaîtra si vous appuyez sur la touche SETUP lorsqu'il est affiché.
- N'importe quelle touche peut désactiver l'écran de veille à l'exception de la touche POWER. Vous pourrez ensuite appuyer sur n'importe quelle touche de fonctionnement.
- Les fonctions et menus sont sujet à changement sans préavis.
- Vous devez retirez le/les disque(s) du lecteur afin d'accéder à la page des préférences.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Consultez le guide suivant pour vérifier la correction à apporter au problème avant de contacter le service à la clientèle.

PROBLÈMES ET CORRECTION

LECTEUR DVD/ MAGNÉTO-SOCPE	Aucune alimentation	• Assurez-vous que le cordon d'alimentation soit correctement branché. • Assurez-vous que le verrouillage à l'épreuve des enfants n'est pas activé.
	Le lecteur ne répond pas à la télécommande.	• Assurez-vous que le cordon d'alimentation soit branché à une prise de courant CA. • Vérifiez les piles dans la télécommande. • Dirigez la télécommande vers le capteur. Si nécessaire, retirez les obstacles entre le capteur et la télécommande. • Vous devez vous trouver à l'intérieur de 7 mètres du lecteur.
	Aucune image	• Vérifiez les raccords entre la sortie vidéo du lecteur et l'entrée vidéo du téléviseur. Ensuite choisissez le mode approprié sur le téléviseur. • Raccordez les câbles vidéo fermement dans les prises. Veuillez consulter votre guide d'utilisation.
	Aucun son	• Branchez les câbles audio fermement dans les prises. • Vérifiez les raccords de la sortie audio du lecteur DVD à l'entrée audio du téléviseur ou du récepteur. Ensuite, accédez la la source appropriée sur le récepteur. Veuillez consulter le guide d'utilisation de l'amplificateur.
	L'afficheur à DEL n'affiche aucune durée de lecture.	• Assurez-vous que le lecteur est en mode VCR ou DVD. • Assurez-vous que le lecteur est en mode d'affichage du compteur. Appuyez sur la touche COUNTER/ CLOCK pour l'afficher.
MAGNÉTO-SCOPE	L'enregistrement par minuterie a échoué.	• Assurez-vous que l'enregistrement par minuterie est réglé correctement. • Assurez-vous que l'appareil ne soit pas hors fonction. • Assurez-vous que l'horloge du lecteur DVD/Magnétoscope est réglée correctement.
	Ne peut accéder au mode d'enregistrement.	• Assurez-vous que la vidéocassette possède les languettes de sécurité. Si nécessaire, recouvrez l'orifice avec du ruban adhésif.
	Affiche un peu de bruit vidéo pendant la lecture.	• Réglez l'alignement en appuyant sur la touche TRACKING +/-.
	L'image de la vidéocassette n'est pas visible, mais le son est correct.	• Un nettoyage de têtes peut être nécessaire.
	Aucune image ou image de mauvaise qualité.	• Sélectionnez le canal 3 ou 4 sur votre téléviseur. • Effectuez les réglages de l'image sur votre téléviseur.
	Les émissions ne peuvent être visionnées normalement.	• Vérifiez les raccords ANT.IN et RF OUT. • Appuyez sur la touche VCR de la télécommande.
	L'image ou les couleurs s'estompent et varient pendant la copie d'une vidéocassette.	• Vous ne pouvez copier une vidéocassette protégée par des droits d'auteur.
	La vidécassette ne peut être retirée.	• Vérifiez si le magnétoscope est en mode VCR. Sinon, appuyez sur la touche VCR pour activer ce mode.
LECTEUR DVD	Image noir et blanc.	Fiche S-Vidéo endommagée (fiche tordue).
	L'image est occasionnellement distorsionnée.	• Une petite quantité de distorsion peut être présente à cause d'une mauvaise qualité de transfert de l'image et du son sur le disque. Ceci est spécialement le cas pour les disques fabriqués entre 1997 et 1998.• Disque égratigné.
	La luminosité est instable ou il y a présence d'interférences.	• Branchez le lecteur directement au téléviseur et non à d'autres sources. Ce que vous voyez est le résultat de la protection anticopie requise vous tous les lecteurs combinés.
	La lecture de débute pas sur le lecteur combiné.	• Insérez un disque en prenant soin de placer l'étiquette vers le haut.• Insérez le disque en vous assurant qu'il soit correctement verrouillé sur le guide du plateau des disques.• Assurez-vous que le disque ne soit par égratigné ou taché d'empreintes digitales.• Appuyez sur la touche SETUP pour désactiver le menu à l'écran. • Annulez la fonction de contrôle parental ou changez le réglage du niveau de contrôle parental. (Le mot de passe préréglé est 3308). • Mettez l'appareil hors fonction et débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant et rebranchez-le et essayez à nouveau. • Utilisez des disques de la région 1.
	Les disques MP3 ne sont pas lus ou ils sautent.	• Regravez le disque en utilisation un logiciel compatible avec le lecteur. Consultez le site Web pour plus de détails.

Fiche technique

Alimentation	120V~ 60 Hz
Consommation	25W
Poids (approx.)	5.7 kg
Dimensions extérieures	430 x 91 x 365 mm (L/H/P)
Système de télédiffusion	NTSC
Température de fonctionnement	+5°C~35°C
Conditions d'installation	Horizontale / Humidité relative sous les 80%
Canaux de réception	VHF : 2 -13/UHF : 14-69/ Câblodistribution : 1-125
Entrée/sortie RF	U/V - mixte : 75 ohms, non balancé
Entrée vidéo	1,0 V (c-à-c), 75 ohms - Prise RCA
Entrée audio	-8.8 dBm,Prise RCA
Sortie RF	3 or 4 CH
Sortie vidéo	1.0 V (p-p), 75 Ω Prise RCA
Sortie S-vidéo	(Y) 1,0 V (c-à-c), 75 ohms à synchronisation négative, Mini DIN à 4 broches x 1(C) 0,286 V (c-à-c), 75 ohms
Sortie vidéo à composantes	(Y) 1,0 V (c-à-c), 75 ohms (Pb) 0,7 V (c-à-c), 75 ohms (Pr) 0,7 V (c-à-c), 75 ohms
Sortie audio (DVD - audio analogique)	1,8 +/- 0,2 V (c-à-c) (RMS), 10 kohms, fiche femelle G, D) x 1
Sortie audio (Magnétoscope - audio analogique)	-5,8 +/- 2 dBm, Prise RCA
Vidéocassette compatible	Rubans à très haute densité portant l'inscription VHS
Vitesses du ruban	SP : 33,35 mm/s; SLP : 11,12 mm/s
Durée de lecture	SP : 2 heures, SLP : 6 heures (avec vidéocassette T-120)
Affichage de l'horloge	12 heures AM/PM
Durée de l'avance rapide/rembobinage (magnétoscope)	<220 secondes (vidéocassette T-120)